Amigoe


G. KROEGER (VNV)
...kwalijke zaak...

Vandaag

STE JAARGANG – No.: 149 MAANDAG 2 JULI 1979

RIE–LANDEN BIJEENKOMST VOORGESTELD

Geen gehoor voor mensenrechten-pleidooi bij president Park

Carter-vredesplan voor Korea

SEOEL. — President Carter heeft gisteren een nieuw edesplan voor het Koreaanse schiereiland gelanceerd. Het an voorziet in een bijeenkomst tussen Noord- en Zuid-orea en de Verenigde Staten als een eerste stap naar het pbouwen van een blijvende vrede in noordoost-Azië. rter is er niet in geslaagd de regering in Seoel te overtuin dat de situatie rond de mensenrechten in Zuid-Korea oet worden verbeterd. Dit blijkt uit een gezamenlijk idkoreaans-Amerikaans communiqué dat in Seoel is gebliceerd na afloop van een driedaags staatsbezoek van rter aan Zuid-Korea. Het Amerikaanse staatshoofd anleerde zijn plannen voor een driedaagse vakantie op awaii wegens urgente binnenlandse problemen en hij rtrok rechtstreeks naar Washington om een oplossing te nden voor de steeds langer wordende rijen geïrriteerde itomobilisten die zich bij de benzinepompen in Amerika ormen.

Carter en zijn Zuidkoreaanse ollega Park Tsoeng-Hee elden gisteren gezamenlijk n unieke drie-partijen-bijnkomst voor met Noordbrea, om de spanningen in het rdeelde land te verminderen te werken naar een uiteindeke hereniging van de twee orea's. In het 21 punten llende communiqué wordt eklemtoond dat de Verenigde taten een "vaste verplichting" ebben de veiligheid van het nd te waarborgen. De twee residenten, aldus het ommuniqué, zijn van mening at elke regeling die spanning ermindert, blijvende vrede estigt en uiteindelijk leidt tot reedzame herneniging van het Koreaanse volk, moet voortkomen uit een dialoog tussen de twee verantwoordelijke autoriteiten van zowel het zuiden als het noorden van Korea. Het communiqué slaat de hoop van Noord-Korea de bodem in, op besprekingen met uitsluitend de Verenigde Staten. Washington heeft altijd gesteld dat de regering in Seoel deel moet nemen aan gesprekken over Korea.

Carter en Park zijn het er tevens over eens dat de twee Korea's moeten streven naar toelating tot de Verenigde Naties "als een interim-maatregel, hangende hun uiteindelijke vereniging".

Er was gisteren nog geen antwoord van Noord-Korea voorhanden op het voorstel, maar volgens diplomatieke bronnen in Pjongjang heeft de regering van president Kim Il-Soeng de laatste dagen enkele proefballonnen opgelaten over het totstandkomen van besprekingen om de spanning op het verdeelde schiereiland te verminderen.

Kennelijk als bewijs dat hij de plannen tot een spoedige terugtrekking van Amerikaanse troepen uit Zuid-Korea heeft laten varen in het licht van een vermeende Noordkoreaanse militaire opbouw, karakteriseerde Carter de Amerikaanse bereidheid om Zuid-Korea in geval van oorlog te verdedigen als "onaangetast". Presidentiële medewerkers vertelden later dat het controversiële voorstel om alle 30.000 Amerikaanse gevechtstroepen uit Zuid-Korea terug te trekken, nader zal worden bekeken als Carter in Washington is teruggekeerd en dat een besluit zal worden genomen in termen van "weken, niet van maanden".

In het slotcommuniqué wordt nauwelijks gerept van de grote meningsverschillen tussen Carter en Park over het probleem van de mensenrechten. De twee presidenten hebben gewezen op het belang voor alle landen van het respecteren van internationaal erkende mensenrechten, aldus het communiqué. President Carter sprak de hoop uit dat het proces van politieke groei in de republiek Korea zal blijven samenvallen met de economische en sociale groei van de Koreaanse natie.


ORANJESTAD — Tot slot van de Miss Teenage Aruba 1979 verkiezing werd Mirla Reyes tot Miss Teenage gekozen (midden op foto), eerste runnerup werd Adelita Erasmus (links) en tweede runnerup tevens Miss Fotogenika Xina Giel. Niet op de foto is Miss Speech Ankie Thodé.

Regering eist aftocht PLO uit zd-Libanon

Israel reden voor aanvallen ontnomen

BEIROET — De Libanese premier, Selim Hoss, heeft van Jasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), geëist dat de Palestijnse guerrillastrijders onmiddellijk alle activiteiten tegen Israel vanaf Libanees grondgebied stopzetten en dat zij zich uit alle plaatsen in de buurt van de grens met Israel terugtrekken. Dit is vandaag van officiële zijde in Beiroet bevestigd. Op deze wijze zou Israel geen aanleiding meer krijgen voor nieuwe acties in Libanon.

Volgens politieke waarnemers in Beiroet is het de eerste keer dat een Libanese regering deze eis zo duidelijk stelt. Men is echter nogal sceptisch over inwilliging van de eis, gezien het mislukken van gelijke pogingen in de afgelopen jaren.

De PLO heeft op de uitlating van de premier niet gereageerd; officiele kringen en kranten in Libanon hebben dit weekeinde de vrees uitgesproken dat hun land het toneel wordt van een nieuw gewapend conflict tussen enerzijds Israel en anderzijds Syrie en de guerrillastrijders. De angst wordt versterkt door de waarschuwing van de Libanese vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Ghassan Tueini, dat „zich reeds in de komende dagen een ontwikkeling inzet, die Libanon kan doen verbrokkelen".

Aardbeving in Panama en C. Rica

SAN JOSE — Een aardbeving met een kracht van 6 op de schaal van Richter heeft gisteren delen van Panamá en Costa Rica getroffen, waarbij aanzienlijke schade is aangericht in een Panamese havenstad. Arbeiders trachten daar een mogelijk olielek te voorkomen. Er werd geen melding gemaakt van persoonlijke ongelukken in de twee landen, maar volgens de autoriteiten in Panama is er aanzienlijke schade aangericht in Puerto Armuelles, een havenstad aan de Grote Oceaan op 523 km ten zuidwesten van de hoofdstad Panamá.

Twee olieleidingen in de haven van Armuelles, die het eigendom zijn van de Petroterminales Co., zijn beschadigd en en volgens de berichten tracht men verlies van olie in de oceaan te voorkomen. Volgens een Amerikaans geologisch inspectiestation in Golden, Colorado, waren er al "enige dagen met seismische activiteit" aan de aardbeving voorafgegaan. Een aardschok in bevolkt gebied met een kracht van 6 op de schaal van Richter is in staat ernstige schade te veroorzaken.

Rekening voor hond

MADRID - Loon naar werken vond de Spanjaard Jose Manuel Iglesias Ferro uit Santiago de Compostela, en hij opende op naam van zijn trouwe waakhond Pinocho een rekening bij het plaatselijke bijkantoor van de Banco de Bilbao. De bank had geen enkel bezwaar en stelde een bankrekening open op naam van Jose Manuel Iglesias Ferro of hond Pinocho. Tot nadere mededelingen was de Banco de Bilbao niet bereid. „Bankgeheim, weet u", commentaar...

Bomaanslagen aan Spaanse kust

MADRID — De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft vandaag haar offensief tegen de Spaanse toeristenindustrie voortgezet. 's Ochtends vroeg ontplofte een bom in de plaats Peniscola. Dit heeft de politie meegedeeld.

Door de ontploffing werd een informatiekiosk langs het strand vernield. Het was de tweede bomaanslag binnen een aantal uren in de kustprovincie Castellón en de negende aanslag in Spaanse toeristencentra langs de Middellandse Zeekust in de afgelopen vier dagen.

Zondagavond ontplofte een bom in een golfclub in de stad Castellón, bij de twee jongste bomaanslagen is niemand gewond. Ook deze waren van te voren door de ETA aangekondigd.

SAN SALVADOR — De 42-jarige zakenman Miguel Armando Miguel die door leden van de stadsguerrillabeweging, leger van national verzet (Fuerzas armadas de resistencia nacional, was ontvoerd in El Salvador, is zaterdag vrijgelaten. De ontvoerders hadden een losgeld van 1.200.000 gulden geëist, maar hoeveel de familie uiteindelijk heeft betaald is niet meegedeeld. Farn houdt sinds november vorig jaar de Britse bankiers Ian Massie en Michael Chatterton vast.

Nijpend voedselgebrek teistert Nicaragua

Somoza zoekt wapens in Israel

MANAGUA — Als niet binnen 48 uur voedselhulp uit het buitenland arriveert, zullen de 100.000 vluchtelingen in de opvangcentra van het rode kruis in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua aan hun lot moeten worden overgelaten. In 25 centra was het afgelopen weekeinde al geen voedsel meer, en op andere plaatsen worden vandaag de laatste zakken rijst uitgedeeld, zo hebben functionarissen van het rode kruis zondag verklaard.

In de buurlanden zijn wel voedselvoorraden aangekomen, maar er zijn geen vliegtuigen beschikbaar voor het vervoer naar Nicaragua. Als er niet snel iets gebeurd, moeten we de centra sluiten en de vluchtelingen wegsturen, aldus een rode kruis-zegsman. Alle hulp moet van buiten komen, want de Nicaraguaanse regering stelt niets beschikbaar aan het rode kruis. De afgelopen weken moest het rode kruis de noodrantsoenen al halveren.

De guerrilleros van het Sandinista-bevrijdingsfront zijn in de stad Rivas opgerukt tot enkele tientallen meters van het garnizoen van de nationale garde. De guerrilla-eenheden die zich vorige week terugtrokken uit Managua hebben zich gehergroepeerd in Masaya, 25 km ten zuiden van de hoofdstad. De Sandinistas willen proberen de hoofdstad nu in een tangbeweging te nemen, zo zei een woordvoerder.

Volgens politieke kringen heeft president Somoza zich tot Israel gewend met een verzoek om wapens voor de nationale garde. Gezien de slechte internationale reputatie van zijn regime ondervindt Somoza steeds meer moeilijkheden bij zijn wapenaankopen. Somoza's vader heeft in 1948 wapens geleverd aan Israel voor de strijd om onafhankelijkheid, tegen Britten en Palestijnen. Somoza zou de Israeliërs nu om een tegenprestatie vragen. Het Israelische ministerie van Defensie in Tel Aviv liet weten dat daar niets bekend is van Nicaraguaanse wapenaankopen.

Verslaggevers hebben in Managua bewijzen gevonden van standrechtelijke executies door de nationale garde. Ze vonden de verkoolde lijken van burgers, die vorige week door de nationale garde waren weggevoerd.

Doden bij politiek geweld in Turkije

ANKARA — Bij een bomaanslag op een hoofdkantoor van een extreem rechtse politieke partij in Ankara zijn zaterdagavond twee personen gedood en tien gewond, van wie drie ernstig. Het gebouw liep enige schade op en twee geparkeerde auto's werden vernield. Aanslagen en vergeldingen van deze aard hebben in twee jaar tijd meer dan duizend mensenlevens geëist in Turkije.

Drie jaar na ontvoering

Niehous ongedeerd terug gevonden in Venezuela


WILLIAM NIEHOUS
...ongedeerd...

CARACAS — Venezolaanse soldaten en politiemannen hebben de Amerikaanse fabrikant William Niehous gered uit de handen van guerrillastrijders waarin hij ruim drie jaar geleden gevallen was. Een woordvoerder van de politie in Caracas deelde mee dat de 47-jarige Niehous werd gered na een aanval van ruim duizend soldaten en agenten op een guerrillaschuilplaats in de staat Bolivar op 800 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad. In het vuurgevecht dat ontstond lieten twee guerrillastrijders het leven, maar Niehous, vice-president directeur van de Owens glass company of Illinois, ontkwam ongedeerd.

De piloot van de helikopter waarmee de fabrikant naar de hoofdstad van de staat, Ciudad Bolivar, werd gebracht, vertelde dat Niehous tijdens de reis had gehuild. Niehous haar was in de 42 maanden van gevangenschap tot onder de schouders gegroeid.

Een arts verklaarde dat een onderzoek had uitgewezen dat Niehous in uitstekende geestelijke en lichamelijke toestand verkeerde.

Het persbureau Venpress berichtte dat hij gedurende 20 minuten per telefoon had gesproken met zijn vrouw Donna in Toledao in Ohio.

De ontvoerders van Niehous noemen zich „revolutionaire commandogroep Argimiro Gabladon" en zij dragen het etiket extreem links.

De bevrijding van Niehous had vrijdag plaats. In Caracas is zaterdagavond van officiële zijde meegedeeld dat de zakenman intussen op weg is gegaan naar de Verenigde Staten.

KLM leidt Nigeriaanse luchtvaartmaatschappij

LAGOS — Het Nigeriaanse ministerie van burgerluchtvaart heeft de gehele directie van de Nigeriaanse luchtvaartmaatschappij Nigerian Airways ontslagen en de bedrijfsleiding voor de duur van twee jaar in handen gegeven van de KLM. Naar de Nigeriaanse pers zaterdag berichtte, zullen de Nederlanders alle leidende functies overnemen.

Onbekwaam personeel zal worden ontslagen en anderen zullen door de KLM in Nigeria en Nederland worden opgeleid.

Hiermee heeft de regering in Lagos drastisch ingegrepen in een bedrijf dat gestaag achteruitging. Ondanks grote investeringen en het modernste materieel is Nigerian Airways wat betrouwbaarheid, vliegveiligheid en hoffelijkheid jegens de passagiers betreft, in vergelijking met andere luchtvaartmaatschappij op één der laagste plaatsen aanbeland.

Volgens een KLM-woordvoerder is het juist dat de Nigeriaanse regering de KLM zal verzoeken assistentie te verlenen bij bepaalde vormen van management. Besprekingen hierover zullen binnen afzienbare tijd met de betreffende Nigeriaanse instanties worden gevoerd. Tussen KLM en Nigerian Airways bestaat al een vrij nauw samenwerkingsverband, zoals de opleiding van personeel en onderhoud van de Boeing-747. Verder is er een overeenkomst die voorziet in gezamenlijke vluchten tussen Lagos en Amsterdam.

Van der Klaauw naar Mexico en Venezuela

DEN HAAG — De minister van Buitenlandse-zaken, dr. C.A. van der Klaauw, zal begin volgend jaar bezoeken brengen aan Venezuela en Mexico. Dit heeft de staatssecretaris van Economische-zaken, mr. K.H. Beyen — die hem zal vergezellen — meegedeeld in een brief aan de Tweede Kamercommissie voor de handelspolitiek. Mr. Beyen gaat van 20 tot 23 september naar Tsjechoslowakije en van 23 tot 25 september naar Oost-Duitsland. Aan het hoofd van een handelsmissie gaat hij, van 22 okt tot 2 nov. naar China.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775; ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA's (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Popular, tel.: 11269.

***

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Superman.
WEST-END: 19.00-21.00 The Shaolin 36th chamber.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The evils.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Beyond the door II.

***

DINSDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

THEATER DE TEMPEL: voorstelling: Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

***

TELECURACAO: 16.30 Godzilla; 17.00 Yogi's space race; 17.30 thacker's world; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 telenovela: Pecado capital; 19.30 history of navigation; 20.00 notisiero tele-8; 20.15 notisiero deportivo Shell; 20.30 aktualidat tele-8; 21.00 age of uncertainty; 22.00 holocaust; 23.00 sign off.

***

Kwart van Curacao reeds gebruikt

Van verstedelijkt gebied 75 procent voor woningbouw

WILLEMSTAD — Ruim 75 procent van al het verstedelijkt gebied van Curacao is in beslag genomen door de woningbouw. De huidige stedelijke ontwikkeling heeft praktisch geheel plaatsgevonden in de laatste 60 jaar. Dit staat te lezen in het rapport Structuurplan voor het eilandgebied Curacao dat onlangs in opdracht van de eilandelijke overheid, werd afgerond door deskundigen van de dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting. Het rapport moet gezien worden als een strategie op langer termijn voor een efficiënt gebruik van de terreinen van Curacao.

Als gevolg van de vestiging van de Shell breidde Willemstad zich uit en momenteel woont meer dan 85 procent van de bevolking in de stad en in de nieuwe uitbreidingen. Meer dan 75 procent van de beroepsbevolking werkt in Punda, Otrabanda of de industriegebieden rondom het Schottegat. Hoewel de wijken in de buitendistricten zoals Soto en Barber een lichte groei ondervonden, neemt Willemstad nog steeds verreweg de meest dominerende plaats in als grootste concentratiepunt van bevolking, woningen en werkgelegenheid.

In grote delen van het westelijk gedeelte van Curacao, Band' abou, zijn in de laatste 60 jaar woningen gebouwd in zeer lage dichtheid. Lage bebouwingsdichtheden komen voor rond de huidige periferie van Willemstad. Dit zeer inefficiënt grondgebruik heeft er in belangrijke mate toe bijgedragen dat van het totaal van 44 duizend hectaren dat Curacao groot is (inclusief Klein Curacao) een kwart verbruik is voor stedelijke doeleinden van verschillende aard. Dit grondgebruik bestaat uit winkels, kantoren, industrie, hotels, scholen enz. Het is echter de woningbouw geweest die verreweg de meeste grond heeft gevergd, namelijk 75 procent van al het verstedelijkt gebied van Curacao.

Voor ontwikkeling geschikt gebied is niet meer in ruime mate aanwezig. Het is onjuist te veronderstellen dat er nog drie kwart van de grond overblijft voor verre ontwikkeling. Gebieden met steile hellingen kunnen niet op economische wijze ontwikkeld worden en de beste kwaliteit landbouwgronden dienen gereserveerd te worden voor toekomstige agrarische ontwikkelingen. Deze beperking betekent dat er slechts 16 duizend hectaren overblijft als geschikt gebied voor stedelijke ontwikkeling.

Indien de huidige trend in grondgebruik zich zou voortzetten tot het jaar 2000 dan zou er in totaal niet meer dan 11 duizend hectaren voor ontwikkeling geschikt gebied over zijn.

Heer Bommel en de toekomst





0368. — Commissaris Bas zat zijn avondrapport te schrijven, toen brigadier Snuf binnenkwam om verslag uit te brengen.
"Het is, zoals u dacht chef", zei hij. "Bij Bommelstein deugt het niet. We hebben op heterdaad enkele verdachte elementen betrapt bij het overvallen van een voorbijganger. We hebben ze ingesloten".
"Mooi werk, Snuf", prees de politiechef. "Er is daar een grote georganiseerde bende aan het werk, en het brein daarvan heeft zijn meubels uit de lommerd laten stelen, hoewel ik nog geen namen wil noemen. Maar ik heb een verdenking, brigadier, en ik ga persoonlijk een gesprekje met meneer Bommel voeren".
Met dit voornemen stapte hij in zijn auto en reed de stad uit. Het dooide en de sneeuw was tot modder en glibber vervallen, zodat iedereen, die er niet uit hoefde binnen bleef. De weg was dan ook verlaten en het enige verkeer, dat de commissaris ontmoette bestond uit een oude huifkar, die door een gebogen gestalte werd voortgesleept.
"De streek gaat meer en meer achteruit", mompelde de heer B hoofdschuddend. "Buitenlanders zonder papieren. Ontzien natuurlijk niet oppassende burgers lastig te vallen. Maar ik heb iets belangrijkers aan het hoofd dan zwervers". De zwerver zag zijn ooghoeken de lichten van de politiewagen verdwijnen, en g wat rechterop lopen.
"De dooi heeft nu wel mijn sporen uitgewist", sprak hij tot zichzelf. "Maar men weet het nooit met het gezag. Dictatorum non fidelu riepen de ouden reeds als ze het tegenkwamen. En hier zwoeg ik met een lege maag, waarin nog steeds zwirkvlaai omhoog komt. Hoogst hinderlijk".

Tom van het Hof:

Onderwaterpark: voor iedereen toegankelijk

KRALENDIJK — Vanaf 5 mei verblijft de heer Tom van het Hof op Bonaire in het kader van de realisatie van het onderwaterpark op Bonaire. De heer Van het Hof is bioloog en is momenteel in het kader van technische bijstand aan de regering en Stinapa uitgeleend. Hij heeft al eerder, vanaf 71 tot en met 76 bij de Carmabi op Curacao gewerkt. Vorige week woensdagavond gaf hij op verzoek van Duikclub Bonaire een informatieavond waarop hij enige uitleg gaf over zijn werk.

Volgens de heer Van het Hof is het doel van het onderwaterpark van Bonaire het opengooien van het rif waaronder een optimaal gebruik van het rif bereikt kan worden voor het toerisme, de visserij en de scheepvaart. Hiervoor moet er een beheersplan opgesteld worden. Dit beheersplan houdt de volgende punten in:

ONDERZOEK

Het rif moet onderzocht worden, in kaart gebracht worden en er moet een inventarisatie komen van hoe het rif te gebruiken. Uit het onderzoek zal eveneens een duikgids samengesteld worden waarin de verschillende duikplekken aangegeven en beschreven gaan worden.

REGELINGEN

Uit de resultaten van het onderzoek zullen maatregelen volgen voor een optimaal gebruik. Dit houdt echter ook in dat bepaalde plekken afgesloten zullen moeten worden indien dit nodig geacht wordt voor het voortbestaan van het rif.

LAW EN ENFORCEMENT

Om deze regelingen effectief te maken is het nodig deze als wetten of verordeningen aan te nemen. Hiernaast is echter ook noodzakelijk de aanwezigheid van parkwachter(s) die bevoegd zijn om als buitengewone agenten van politie op te treden.

De heer Tom van het Hof tijdens de informatieavond van Duikclub Bonaire.

VOORLICHTING

Voor het optimaal gebruik van het rif is voorlichting een grote vereiste. Voorlichting zal zeker gegeven worden aan de jeugd via de scholen. Voor de toeristen zal dit vorm krijgen in folders en het aanbrengen van duikroutes die met borden onder water aangegeven zullen worden.

Na het informatieve gedeelte van de avond volgde er gelegenheid voor de leden van de duikclub om vragen te stellen. Hierbij kwam duidelijk naar voren dat een onderwaterpark voor Bonaire niet slechts het doel van bescherming van het rif voor ogen heeft, maar ook het rif toegankelijk maken voor iedereen zodat het meer bekendheid kan krijgen en gebruikt gaat worden. De avond werd besloten met het vertonen van onderwaterdia's van het rif rond de Antilliaanse eilanden.



KRALENDIJK — Vrijdagavond werd in het restaurant van de hotelvakschool formeel afscheid genomen van Miss Teenage Bonaire '78, Sahaira Pieters. Tijdens deze Lala's Night werd door de tien kandidaten voor Miss Teenage 1979, mej Soraida Mercelina aangewezen als Miss Amistad. Bij de verkiezing van Miss Teenage 1979 zal Soraida Mercelina zodanig gekroond worden. een toespraak aan de aanwe gen sprak de heer Tuyo H zijn vurige wens uit dat één v de drie finalisten bij de Mi Teenage verkiezing in de v kiezing van Miss Teena Antillen de hoogste titel n Bonaire weet te brengen. verkiezing van Miss Teen Antillen vindt dit jaar Bonaire plaats. Bij de foto: overzicht van de aanwezigen Lala's Night. Op de acht grond Sahaira Pieters (twee van rechts) de scheidende M Teenage Bonaire 1978.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur. Overwegend half bewolkt, tijdens de nacht- en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met plaatselijk enkele buien. Vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Een zwakke tropical wave die vanmorgen in de nabijheid van Trinidad lag, trekt naar het westen en zal in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse eilanden enigszins gaan beïnvloeden.

Stembiljetten

WILLEMSTAD — Zoals bij elke verkiezing het geval is is ook deze keer een bepaald aantal stemoproepkaarten onbestelbaar gebleken. Was het aantal onbestelbare stemoproepkaarten normaal 8000, deze keer is een totaal van 6000 stemoproepkaarten onbestelbaar gebleken. De heer Spencer van het Bevolkingsbureau vindt dit heel weinig. Degenen die hun stemoproepkaart nog niet hebben ontvangen kunnen deze elke dag, tot de verkiezingsdag, van 8 uur 's morgens tot 8 uur 's avonds op het bevolkingsbureau afhalen.

Politiek forum over radio Korsow

WILLEMSTAD — Rad Korsou F.M zal vanavond half negen een politiek for uitzenden, waaraan wor deelgenomen door alle partije Het forum zal gaan in h Nederlands en het Papiamen Forumleidster is Niki Hart; luisteraars mogen vrag stellen per telefoon, maar uit sluitend aan het hele forum, niet aan één politieke partij.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

***

DINSDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

***

Registratie alle boten verplicht

KRALENDIJK — Het Havenkantoor van Bonaire roept alle booteigenaren van Bonaire op om hun boten te komen registreren. Dit geldt zowel voor vissersboten als voor plezierboten. De boten die reeds geregistreerd zijn bij het Havenkantoor, hebben een registratienummer. De oproep geldt echter nu ook voor de boten die al een registratienummer hebben. Volgens een bericht van de eilandelijke voorlichtingsdienst zijn er op Bonaire verschillende booteigenaren die hun boot nog steeds niet geregistreerd hebben. Het opgeven van een boot is volgens landsverordening verplicht en de eigenaren die dit niet doen, zijn in overtreding. Het opgeven van boten kan plaatsvinden op het Havenkantoor dat gevestigd is in de oude politiewacht in Playa.



KRALENDIJK — Acht leerlingen van de Watapanaschool te Rincon ontvingen dezer dagen hun diploma voor veilig verkeer. De lessen werden gegeven door de hoofdagent Dolfi Davelaar, bijgestaan door de agenten eerste klasse E. Phelipa en B. Anthony. De diploma's werden uitgereikt door B. Anthony, die de leerlingen wees op de belangrijkheid van deze lessen. Ook werd het woord gevoerd door het hoofd van de Watapanaschool, Rene Spierings.

Hij had ook lovende woorden voor de geslaagden. In totaal gingen er negen kandidaten op, een haalde het niet. De geslaagden zijn: Lucien de Jongh, Enos Cicilia, Johnny Hart, Claudius Martis, Inaro Anthony, Nilo Paula, Rudsel Frans en Remy Dorothea. Op de foto de geslaagden van de Watapanaschool met helemaal rechts E. Phelipa en terwijl links op de foto te zien zijn B. Anthony en R. Spierings.

GEEN ALM — CONTRACT MET PILOTEN

VNV-voorzitter Kroeger: kwalijke zaak

Boeing 737 van Air Florida voor extra Miami-vluchten

WILLEMSTAD — De ALM heeft voor deze vakantieperiode een Boeing 737 gehuurd van Air Florida voor 10 extra-vluchten die zullen worden uitgevoerd naar Miami. Dit werd van ALM-zijde bevestigd aan de Amigoe. Geruchten als zouden de eerste vlucht op donderdag 5 juli naar Miami vertrekken, konden niet worden bevestigd. De voorzitter van de Antilliaanse pilotenvereniging Kroeger zei officieel nog niet vernomen te hebben van de ALM. Indien de maatschappij de piloten zal confronteren met het feit, zal de vereniging dit als een eenzijdige contractbreuk beschouwen, zo zei hij en sloot de mogelijkheid van een kort geding niet uit.

Vanwege de grote aanvraag van vakantiegangers die naar Miami willen reizen tijdens de juli- en augustus-maanden, besloot de ALM directie een Boeing 737 te huren van Air Florida. Van de directie van de ALM vernam de Amigoe dat in totaal 10 extra vluchten zullen worden uitgevoerd met de Air Florida. De heer Kroeger, voorzitter van de VNV-sectie NA vertelde desgevraagd dat hij dit bericht bij geruchten had vernomen maar officieel hiervan niet op de hoogte was gesteld door de ALM-directie. Hij noemde de gang van zaken zeer onprettig, en de ALM handelswijze een kwalijke zaak. In normale gevallen wordt de VNV-sectie NA van tevoren benaderd door de ALM alvorens een contract met een buitenlandse luchtvaartmaatschappij wordt gesloten," vertelde hij. In de arbeidsovereenkomst tussen de piloten en de ALM staan de regels vastgelegd die gelden wanneer de ALM een vliegtuig wil huren van een andere maatschappij of bemanning van andere maatschappijen wil inschakelen. In een dergelijk geval moet met de ALM-piloten een zogenaamd interchange-contract worden gesloten.

In dit contract worden verdere zaken als bemanning en dergelijke van de gehuurde vliegtuigen gespecificeerd. Indien de ALM geen interchange-contract van tevoren afsluit met de piloten, beschouwen zij dit als eenzijdige contract-breuk, vertelde de heer Kroeger. Hij verwees naar eenzelfde situatie het vorig jaar waarbij de piloten een kort geding aanspanden tegen de ALM toen de maatschappij een DC-8 van Capitol huurde zonder de piloten hierin te kennen. Omdat de vereniging nog geen officieel bericht heeft ontvangen van de ALM zal er voorlopig nog niet gereageerd worden. "Wanneer Ais Florida al vliegt, zonder dat wij daarvan op de hoogte zijn gesteld en zonder een interchange-contract, zouden wij ertoe kunnen overgaan een kort geding aan te spannen tegen de ALM", zei hij.

Hij vertelde dat de ALM-piloten de ontwikkelingen nauwlettende in het oog houden omdat zij er niet van gediend zijn dat buitenlandse krachten worden ingeschakeld op de vluchten. "Dit is een regelrechte aantasting van de arbeidsrust", zei hij, omdat de vliegeniers dit als een soort broodroof beschouwen.

Volgens de VNV-voorzitter zijn er voldoende ALM-vliegeniers die na een opleiding van een maand, de Boeing 737 kunnen vliegen. Hij bevestigde, dat het daarvoor nu te laat is.

Via een directiesecretaresse liet de ALM-directie desgevraagd weten niet op de hoogte te zijn van problemen met de vliegeniers. Van ALM-directeur Yrausquin kon verder niets worden vernomen.



DON MARTINA
...fatsoen...

Cao-besprekingen gaan door

ALM ontkent aftreden directeur Irausquin

WILLEMSTAD — De centrale regering heeft het NABLP-bestuur telegrafisch bericht dat de landsbemiddelaar nog steeds belast is met de bemiddeling in de cao-onderhandelingen tussen de bond en de ALM. Naar alle waarschijnlijkheid zullen de besprekingen morgen worden voortgezet. Geruchten als zou het regeringsantwoord zo lang op zich hebben laten wachten omdat de ALM-directeur, Tawa Irausquin, zou aftreden, werden vanmorgen ontkend.

De bond verzocht om een onderhoud met de centrale regering als grootste aandeelhouder van de ALM, waarbij verzocht zou worden de heer Valdemar Marcha als ALM-woordvoerder terug te trekken uit de onderhandelingsdelegatie. Zoals bekend weigerde de heer Marcha zijn verontschuldigingen aan te bieden aan de bond.

Een bondswoordvoerder vertelde de Amigoe dat de oude cao op 30 juni afliep en de bond zich niet meer hoeft te houden aan de cao-bepalingen. Hij vertelde dat de ALM-directie tot nu toe niet onderhandeld heeft over het cao-pakket, maar slechts problemen vormde aan de onderhandelingstafel, zoals valse beschuldigingen door de heer Marcha.

Tijdens een algemene ledenvergadering zaterdagmiddag werd aan de leden informatie verstrekt over de cao-onderhandelingen waarbij onder meer enkele tapes werden afgedraaid. Unaniem keurden de leden het beleid van het bestuur goed dat een open mandaat meekreeg om hetzelfde beleid voort te zetten. Een motie werd aangenomen waarin wederom wordt aangedrongen op een gesprek met de centrale regering, terwijl aan de minister van Arbeidszaken een telegram werd gezonden om de illegale werkroosters bij de ALM onmiddellijk stop te zetten. Volgens de bond zijn deze werkroosters niet goedgekeurd door het departement Sociale Zaken en worden de wettelijk vastgestelde rusttijden niet in acht genomen.

Uitdrukkelijk werd tijdens de ledenvergadering gesteld dat de reizigers niet mogen worden gedupeerd door een stakingsactie. De bond zal echter hoogeuit twee weken wachten voordat een nieuwe standpunt zal worden bepaald. De regering heeft vanmorgen geantwoord op het NABLP-verzoek en verwezen naar de bemiddeling van landsbemiddelaar, Sixto de Windt. Bij de bond heerste bevreemding over het lange uitblijven van een regeringsantwoord. Geruchten deden het afgelopen weekeinde de ronde als zou ALM-directeur, Tawa Irausquin, aftreden en zich in het buitenland gaan vestigen. Via een directiesecretaresse werden deze geruchten echter tegengesproken.

Negende verjaardag van H-70:

Rouwdag door toetreding DP in BC

WILLEMSTAD — In verband met de formatie van een nieuw BC waarin ook de DP is opgenomen, heeft de sociaal-culturele commissie van Hubentut-70 alle feestelijkheden die voor vanavond stonden gepland, afgelast en vandaag uitgeroepen tot rouwdag. De jeugdorganisatie herdenkt vandaag haar 9-jarig bestaan en noemt de opname van de DP in de eilandelijke regering, het meest trieste geschenk dat de organisatie kon ontvangen op haar negende verjaardag.

In een communiqué van de organisatie wordt melding gemaakt van de oprichting van Hubentut 70 als één van de vele reacties op 30 mei 1969. De organisatie voert nu een strijd voor totale rechtvaardigheid.

De historische datum van 2 juli, aldus de verklaring, is de datum waarop een nieuw BC voor de komende 4 jaar wordt geinstaleerd waarin ook de DP zitting heeft. De rode partij wordt aangeduid als een partij die tijdens de verkiezing op 25 april verworpen werd door de meerderheid van de kiezers.

Volgens de jongerenorganisatie moeten de 20 duizend niet-stemmers zich nu verenigen met de meer dan 40 duizend stemmers tegen de DP. In verband met de toetreding van de DP in het BC is de culturele avond in verband met het negenjarig bestaan, vanavond afgelast en wordt 2 juli beschouwd als een rouwdag voor de bevolking.

In het communiqué wordt verder gesteld dat het stemadvies tegen de DP onverkort van kracht blijft. Tenslotte wordt een beroep gedaan op alle stemgerechtigden om te gaan stemmen op één van de andere partijen. Het communiqué was namens de organisatie ondertekend door Richard Hooi en Eugène Godfried.

Romar-zaak aangehouden

WILLEMSTAD — De Romar-zaak is tot morgen, dinsdag 3 juli drie uur uitgesteld. Vanmorgen om elf uur zou de zaak verder behandeld worden. De advocaten van Romar Curacao nv verzochtten vanmorgen telefonisch de zaak tot morgenmiddag aan te houden, daar men nog bezig was toestemming van de Centrale Bank te krijgen voor de bankgarantie door de Bank of America voor het bedrag van 108.000 dollars die Romar Curacao moet betalen.

WILLEMSTAD — Twee werknemers in een supermarket-slagerij zijn aangehouden op verdenking van verduistering. Vrijdagmiddag werd namelijk aangifte gedaan van het feit dat er vier dozen bevroren vlees buiten het gebouw aangetroffen waren, kennelijk met de bedoeling om die later mee te nemen. De gezamenlijke waarde ervan bedraagt 840 gulden. De dozen waren ontvreemd uit de slagerij-afdeling. De beide aangehouden hebben een betekenis afgelegd en zijn ingesloten.

De Paula weerspreekt valse berichten

WILLEMSTAD — NVP-U-lijsttrekker Gilbert de Paula verklaarde vanmorgen permanent dat hij geen moment vrijdagnacht door de heer Don Martina van MAN uit zijn slaap is gewekt. De heer De Paula vond dergelijke berichtgeving uitermate laag bij de grond en distancieerde zich daar dan ook van.

Er was zaterdag gemeld dat de MAN in de pogingen om alsnog tot een vergelijk te komen met de NVP-U om tot een BC-coalitie te komen er niet voor was terug geschrokken Gilbert de Paula uit zijn bed te lichten. Dit weersprak de heer De Paula vanmorgen categorisch.

Feit is wel dat hij die nacht nog contact heeft gehad met een groep MAN-sympathisanten die een accoord zochten. Daarvoor hoefde hij echter niet uit zijn slaap worden gehaald. Er is geen rechtstreeks contact geweest tussen hem en de heer Martina over deze zaak.

Laatste termijn Ricardo Isebia als raadslid

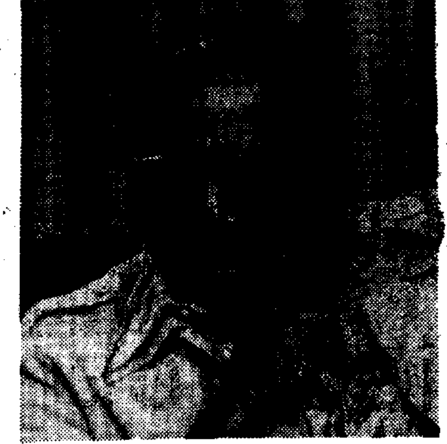
WILLEMSTAD — Het NVP-U raadslid Ricardo Isebia verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat zijn laatste termijn als raadslid vanmorgen is aangevangen. Hij is vast besloten over vier jaar in elk geval te stoppen in de politiek.

Als reden voor deze stap noemde hij ondermeer het feit dat hij in 1983 reeds 22 jaar actief zal zijn geweest in de vakbondswereld (PWFC) en vervolgens in de politiek (URA en NVP-U). De heer Isebia is zes jaar raadslid. Een andere reden is het afstuderen tegen die tijd van zijn zoon als leraar Engels. Hij wil vermijden dat naderhand die zoon nadelige gevolgen zal ondervinden van het feit dat zijn vader politicus is. Nu reeds voelt de heer Isebia met zijn 36-jaar zich moe: "Ik ben niet bezig geweest als politicus zozeer, maar meer als activist. En dat gaat je niet in de koude leren zitten".

Ongelijk duel

HET POLITIEKE DUEL van afgelopen zaterdag voor TeleCuracao heeft uiteindelijk een zeer ongelijke strijd te zien gegeven. Aan de ene kant van gespreksleider Hector Rosario zat de MAN-leider die zich op een fel debat had voorbereid en bereid was hard terug te slaan waar hij vond dat hij ten onrechte was aangevallen. Aan de andere kant de DP-leider die zich geen moment fel verweerde en bang leek meer te verliezen, nadat zijn partij als verreweg de grootste partij in nog geen twee jaar tijd flink was teruggevallen in stemmenaantal.

Direct na aanvang trok Don Martina van leer op de vraag van Rozendal over "communistische contacten met Cuba". Daarbij kreeg niet alleen de partij van Rozendal, maar ook de DP-bladen een veeg uit de pan waar zonder blikken of blozen door Martina werd gesteld dat een insinuerend artikel over deze



HECTOR ROSARIO
...gespreksleider

materie in het Venezolaanse blad Bohemia voortgesproten is uit de Beurs-koker. Daarop is Rozendal helemaal niet meer ingegaan.

Bij het onderwerp financien beperkte Rozendal zich tot hetgeen hij eerder die week al uitgebreid aan de media en voor de tv had uiteengezet. Martina daarentegen stelde dat de overheid niets heeft gedaan om de slechte tendens in de financieel-economische sector ten goede om te buigen. Ook liet Rozendal opnieuw blijken weinig geloof te hechten aan de dreigementen in het Nederlandse parlement over stopzetting van de ontwikkelingsgelden. Was immers minister Miguel Pourier niet verleden maand nog uit Den Haag teruggekomen met een tas vol goedgekeurde projecten? Daarmee vergeet hij dan dat wat niet is nog komen kan. En dat zou Martina weer persoonlijk hebben vernomen van minister Van der Stee.

Martina pleitte bij het onderwerp staatkundige structuur voor verenigde Antillen die beter aanvallen van buiten kunnen afweren dan als elk eiland apart gaat. Binnen een dergelijke constellatie moet wel aan de afzonderlijke eilanden voldoende bevoegdheden worden gegeven, zodat zij zelf hun eigen zaken naar behoren kunnen regelen. Even leek Rozendal Martina daar schaakmat te gaan zetten, toen hij de opmerking plaatste: "Ik ben blij te vernemen dat de heer Martina het op dit punt volkomen met mij eens is". Martina reageerde met te vragen hoe de DP kan pretenderen voor verenigde Antillen te zijn waar de bevolking van Curacao wordt opgehitst tegen die van Aruba.

De eenheid is volgens Martina slechts mogelijk in een harmonieuze band. Rozendal wierp tegen dat de gedane uitlatingen niet uitgelegd moeten worden als ophitsen, dan wel een waarschuwing dat Aruba het eiland Curacao niet haar wil oplegt. Die mogelijkheid wees Martina van de hand aangezien Curacao nog altijd in de Staten over 12 van de 22 Statenzetels beschikt. En die Curacaose Statenleden die niet voldoende de belangen van hun eiland behartigden moesten dan maar "gekruisigd" worden. Rozendal sprak nog even over de studies die over dit onderwerp worden voorbereid in de Koninkrijkswerkgroep en waar iemand als Betico Croes nu ook geconfronteerd wordt met de gevolgen van een uit Antilliaans verband stappen van Aruba.

Tot twee jaar geleden had Boy Rozendal in de oppositie steeds blijk gegeven van een enorme vechtlust. Dat ontbrak zaterdag bijna volkomen. Rozendal leek grotendeels uitgeblust, een indruk die al bestond bij het politieke forum een week eerder op de televisie. De DP-leider hapte zelfs niet toe waar Martina een pleidooi hield voor fatsoen en karakter, iets wat volgens hem ontbroken heeft in de politiek. Daar verzuimde Rozendal heel duidelijk de MAN-leider nader aan de tand te voelen over de tolerantie van hem en enkele van zijn huidige volgelingen van allerlei eigenaardige zaken binnen de partij Frente Obrero, waarvan zij zich pas kort geleden hebben



BOY ROZENDAL
...open doel...

afgesplitst. Die voorzet voor open doel heeft Rozendal tegen de verwachtingen in volkomen onaangeroerd gelaten, terwijl hij veel van de schoten van de tegenstander niet tijdig wist te stoppen. De eindscore was dan ook geen dubieus geval.

Het is jammer dat er van een werkelijk debat geen sprake is geweest. Beide politici hadden zich blijkbaar voorgenomen zo lang mogelijk aan het woord te blijven. Het waren bijna telkens meer korte toespraken en slechts zelden werd werkelijk inhoudelijk op elkaar ingegaan. De regels die gesteld waren voor het debat stonden een vlotte discussie ook in de weg.

De gespreksleider zal in het vervolg een echt gesprek op gang moeten brengen tussen twee politici, maar er dan wel voor zorgen zelf de touwtjes in handen te houden, al dan niet met hulp van technici die microfoons kunnen afsluiten als de tijdslimiet wordt overschreden. Het idee op zich moet TeleCuracao niet opgeven.

F.H.

Agenten 1e kl. geslaagd

WILLEMSTAD — Voor het examen ter verkrijging van het politiediploma II (agent eerste klasse) zijn op Aruba van de 12 kandidaten er 10 en van de 10 kandidaten op Curacao zeven geslaagd. Het examen werd gehouden gedurende een tiental dagen vorige maand.

De geslaagde agenten zijn van Curacao: R.O. Felisie (best geslaagde), R.A.V. Antonius, R.V. Priest, J.A.M.T. Ursula, N.J. Villareal, R.V. Henson en F.D.A. Mathew. Van Aruba: J.C. Maasdamme (best geslaagde), G.R.Rummit, H.A. Bridgewater, B.S. Winklaar, D.A. Peters, L.E. Thijzen, T.C. Simmons, M.L. van der Biezen, R.D. Theysen en C.A. Huntington.

De vijf afgewezen kandidaten hebben kans op herexamen binnen 30 dagen.

GENDA ARUBA

E NUMMERS op Aruba ks verkijgbaar bij:

JESTAD: Zepp Wever, , La Fama, Popular en odafountain.

NICOLAS: Nicolas Store, it Stores in Aruba Carib- - en Sheratonhotel. Van in Americana en Holiday ugstore.

ooruren: 08.00-14.00-17.30 uur; zaterdag en.

oon: 4333, 4334, 4335, spoedgevallen na ortijd: 1639; 2316 en 2950.

ek. nr.: 248-1 Barclays

entrale: 24 uur per dag, 116 of 1604.

TIE: 4555
RMCENTRALE: 4255

COPEN
NJESTAD: Boulevard: Superman the movie (all), : 20.00 Point the finger of (14 jr).
ASHI: Drive-in: 20.30 can hot wax (14 jr.).
NICOLAS: Principal: The gauntlet (18 jr.).

GELE KRUIS: Oranje- tel.: 3168; Noord: tel.: Sta Cruz en Paradera: 288; Savaneta en Brazil: 7020; San Nicolas: tel.: Tijdens kantooruren: a, Patiastraat 27, tel.:

CA'S: Oranjestad: Aru- .: 1081; San Nicolas: San s, tel.: 5712.

★★★

RSEN
ITE MISS ARUBA: erkiezing kand. San Nico-

HT INFORMATION ER: dagelijks geopend 7.00-20.00 uur; na 20.00 formaties via verkeersto-

RT
LEYBALL
heren B-kl.: Fio alin I vs Flash;
dames B-kl.: Rapid An- vs POVA-Sportcentrum eta.

★★★

SDAG
RSEN
EN'S CLUB OF ARU- 12.00 bijeenkomst Aruba bean hotel.

GELE KRUIS: Zuigelin- CB: 13.00-15.00 uur te estad en van 13.30-15.30 Nicolas.

EAU VOOR LEVENS- GEZINSMOEILIJK- EN (Zuidstraat 1A, tel.:): open maandag t/m vrij- van 07.30-12.00/13.30- uur.

RT
: iedere maandag, woens- en vrijdag: 17.00 Wilhel- stadion training selectie rainer Angel Botta.

★★★

ARUBA: 17.05 Yogi's bear space 17.30 thacker's world; Dinky dog; 18.30 noti- tivo; 18.45 Eng. nieuws; telenovela: Pecado capi- .30 kath. kerk; 19.45 BC ; 20.00 telenoticias; 20.30 y gana (live); 21.00 300 ; 22.00 sixty minutes.

★★★

arttoernooi

NJESTAD — Afge- weekeinde werd in de y Strikebar het LSD pool biljart toernooi voort- . Dakota bar behaalde avond een 5-2 overwin- op Trappers, waarna dagmiddag Ferminbar een overwinning op Bambuco haalde. Fermins Bar plaat- ch hierdoor reeds voor de .

strijd tussen Santa Cruz nicos bilkart tegen Dakota was een bijzonder spannen- rijd, nadat Santa Cruz met was uitgelopen, wist Dakotabar de stand op 4-4 te brengen, doch de laatste wedstrijd werd door Santa Cruz gewonnen, zodat deze ploeg aanstaande zondagmiddag speelt tegen Fermin Bar. Ook de finale wordt in de Lucky Strike Bar gespeeld.

Arubaanse raad in nieuwe samenstelling bijeen

Eman voorspelt politiek huwelijk MEP en RUBA

ORANJESTAD — Op zondagmorgen werd een openbare vergadering van de nieuwe Arubaanse eilandsraad gehouden. Voor de vergadering legden zeventien leden de eed en de leden Pedro Kelly, Nel Oduber, Daniel Leo en Pedro Bislip de beloften af. Tijdens de vergadering werd een voorstel van de AVP om gezien de financiële toestand van het eilandgebied alsmede het feit dat afgelopen jaren zes gedeputeerden toch niet teveel gewerkt hadden om het aantal op vier te stellen, van de hand gewezen.

Toen het MEP-voorstel in stemming kwam - waarbij Watty Vos (RUBA) zich achter het MEP-voorstel schaarde en verklaarde dat de regeringspartij zelf moest oordelen hoeveel gedeputeerden nodig waren - vergat de AVP om hoofdelijke stemming te vragen, waarna het voorstel zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen.

Hierna werden mej. Grace Bareno - de eerste vrouwelijke gedeputeerde van Aruba - alsmede de heren Charo Kelly, Daniel Leo, Nel Oduber, Remy Zaandam en Efrain de Kort tot gedeputeerden van Aruba gekozen. Dit geschiedde steeds met 12 stemmen voor (MEP-fractie) en 9 tegen (AVP, RUBA en PPA).

Hierna werd door verschillende sprekers het woord gevoerd, waarbij Henny Eman (AVP) sprak over de glorieuze intrede van de AVP in de raad in deze tijd van nieuwe politiek op Aruba. Hij wees erop dat de raad en Aruba moeilijke tijden wachtten, waarbij hij hoopte dat eenieder zich ten volle zal inzetten.

De heer Eman verwachtte dat het huidige BC slechts tijdelijks was en dat na de verkiezingen RUBA hieraan zal worden toegevoegd, zodat, aldus de heer Eman het stelde ,,het huwelijk tussen RUBA en MEP een feit is".

De heer Vos (RUBA) reageerde hier direct op door een en ander van de hand te wijzen en erop te wijzen dat men in de raad serieus dient te zijn. Als wij willen dat het volk het parlement respecteert, aldus de heer Vos in zijn reactie dan moeten we zelf zorgen dat respect af te dwingen en niet met die flauwe kul te komen.

De heer Eman ging hierop verder en benadrukte dat men als gezagdrager niet aan moet blijven door corruptie en werk uitdelen maar door werkelijk te besturen in het belang van Aruba.

Dit haalde de heer Eman een protest van Betico Croes op zijn hals die deze uitlating over corruptie een belediging vond van het Arubaanse volk die hen gekozen heeft. Van harte hoopte de heer Eman dat aan het overlopen zoals afgelopen vier jaar - tien van de 21 leden - een einde komt en dat alle 21 leden hun beloften zullen behouden, hierdoor zal ook de geloofwaardigheid in de politici, waarin het volk de laatste jaren zo teleurgesteld werd, hersteld kunnen worden.

De heer Virgilio Kock (PPA) was blij dat de PPA weer in de eilandsraad is teruggekeerd en zegde een sterke doch loyale oppositie toe.

Watty Vos (RUBA) was eveneens verheugd dat nu de RUBA officieel in de raad vertegenwoordigd is. Hij wees erop dat offers gebracht zullen moeten worden.

Nadat Charro Kelly nog als lid zijn voldoening over zijn uitverkiezing had uitgesproken kwam Betico Croes aan het woord, die alle leden succes toewenste. Hij las hierna een regeringsprogramma voor dat over twee weken in de eilandsraad zal worden behandeld, waarover dan de leden van de raad hun mening kunnen laten horen.

Midden in het voorlezen van dit programma werd de raad tijdelijk geschorst omdat door een fout in de telefoonlijn de radioverbinding uitviel. Toen herstel te lang duurde werd besloten zonder radio verder te gaan. Op het regeer-programma komt de Amigoe uitvoerig terug.

Bij het begin van de raad deelde de waarnemend gezaghebber Urbano Maduro mede dat het in de bedoeling van zijn voorganger Wernet had gelegen om nog een zitting te houden met de oude raad doch dat dit door omstandigheden niet doorging.

Betico Croes stelde daarop voor binnen korte tijd een zitting te houden met de oude raadsleden, oud-waarnemend voorzitter en voorzitter om hen te danken voor hun vele werken voor Aruba, waartoe besloten werd.

ORANJESTAD — Aruba koos gisteren als eerste eilandgebied een nieuw bestuurscollege voor de komende vier jaren. Op de foto vlnr zittend: Mej Grace Bareño (34), waarnemend gezaghebber Urbano Maduro, eilandssecretaris John Booi, gedeputeerde Remy Zaandam (43) en staande vlnr Daniel Leo (42), Nelson Oduber (32), Charro Kelly (41) en Efrain de Kort (37).





ORANJESTAD — Gistermorgen kwam de nieuwe eilandsraad in vergadering bijeen. Op de ene foto de MEP-fractie van 12 man, op de andere foto de AVP-fractie (4), PPA (3) en RUBA (2).

Vervelend

VERVELEND was het dat op zondag - de dag des heren -- zo dringend een eilandsraadsvergadering moest worden gehouden.

VERVELEND was het dat er niet voldoende stoelen voor de eilandsraadsleden waren, omdat er een kapot was. (Misschien door het vele ,,stoelverwisselen" van vorige raad).

VERVELEND was het, dat de airco op diverse plaatsen in de zaal, vooral boven de plaatsen en perstribune, zodanig lekte, dat dit het onnodige ongemak veroorzaakte.

VERVELEND was het dat er op de publieke tribune een vrouw haar mond maar niet kon houden en daardoor velen hinderde.

VERVELEND was het voor de RUBA-fractie dat zij de plaats die gewoonlijk door de grootste fractie wordt ingenomen en die zij maar vast bezet had onder het motto "wie het eerst komt", na overleg van de fractie leiders aan de AVP moest afstaan.

VERVELEND was het dat de pers van de ditmaal bijzonder actieve Voorlichtingsdienst weliswaar de fotos van gedeputeerden ontving doch dat de levensbeschrijving van een der gedeputeerde ontbrak en dat bij alle gedeputeerden de geboorteplaats werd ingevuld doch bij Remy Zaandam niet.

Voorschot medisch bezoek aan VS:

Holmo Henriquez wint zijn zaak tegen het BC

ORANJESTAD — ,,De indruk wordt gewekt dat hier sprake is van een repressaille. Het is toch te gek dat men voor zijn gezondheid te zoeken voor de rechter moet gaan", aldus de administrateur van de Gezondheidsdienst Holmo Henriquez aan de Amigoe, nadat de ambtenarenrechter in raadkamer hem in het gelijk stelde in zijn kort geding aangespannen tegen het bestuurscollege. Het BC had in eerste instantie bijzonder lang gedraald voordat de heer Henriquez een antwoord kreeg op zijn verzoek om in de Verenigde Staten medische hulp te krijgen.

Eerst nadat de heer Henriquez een telegram had gezonden kwam er antwoord doch wenste het BC niet aan het gedane verzoek om een voorschot te geven te voldoen, althans niet in zijn geheel.

De heer Holmo Henriquez diende daarop een kort geding bij de ambtenarenrechter in, waarbij hij zelf zijn zaak verdedigde en het BC werd bijgestaan door mr. P.V. Sjiem Fat. De ambtenarenrechter stelde in zijn vonnis dat het door het BC aangeboden bedrag beslist onvoldoende is mede vanwege de dure medische kosten in de VS alsmede het feit dat de heer Henriquez - ingevolge besluit van de onderzoekcommissie van de overheid - twee maanden zal moeten blijven.

De rechter vond het een verkeerde zaak dat het BC het bedrag van een dergelijk voorschot rekent naar het inkomen van een ambtenaar en niet naar de werkelijke kosten die gemaakt moeten worden. Afgelopen donderdag werd de zaak in raadkamer behandeld. In zijn vonnis bepaalde de rechter dat het BC binnen viermaal 24 uur het nodige moet doen dat de kosten van deze reis gegarandeerd zijn, terwijl het BC een verantwoord voorschot dient te verlenen.

De heer Holmo Henriquez was destijds één van de drie personen die namens de MEP een bezoek aan Cuba bracht. Hij gaf hier onlangs de nodige ruchtbaarheid aan, hetgeen de nodige deining veroorzaakte en zorgde dat deze "Cuba reis" herhaalde malen tijdens de verkiezingscampagne ter sprake kwam.

Jongeman dodelijk aangereden

ORANJESTAD — Tegen twaalf uur deed zich zondagmorgen op de weg naar Tanki Leendert een verkeersongeval voor waarbij de achttienjarige bromfietsrijder Rudy Anthony Oduber in botsing kwam met een personenwagen.

In zorgwekkende toestand werd hij naar het hospitaal overgebracht waar hij kort na één uur overleed. Rudy Oduber woonde te Pavilla 31A en was werkzaam bij de Tijdelijke Arbeidsverschaffing.

Min. Chance: Betico moet beter informeren

ORANJESTAD — Het wordt de hoogste tijd dat Betico Croes zich eerst eens goed op de hoogte stelt voordat hij maar raak met beschuldigingen komt die vermoedelijk alleen maar geuit worden om falen - bv de reis naar Cuba - te verdoezelen", aldus reageerde minister Leo Chance op de beschuldigingen van Betico Croes tijdens een persconferentie dat zijn kinderen op vrije ALM tickets naar Sint Maarten waren gereisd.

,,Het is een doodsimpele zaak, mijn dochter werkt bij de ALM en heeft geprofiteerd van de faciliteiten die de ALM aan haar werknemers en gezinsleden geeft", aldus de minister, die er aan toevoegde dat Betico dat zelf ook had kunnen uitvinden inplaats van maar lukraak met beschuldigingen te komen. Ik zie in deze zaak geen enkele overtreding.

Min. Chance maakte nog de opmerking, dat hij maar niet begrijpt waarom Betico steeds tegen hem op komt. Hij komt ook iedere keer met het verhaal dat ik hem op heb laten sluiten. Het is niets anders, aldus minister Chance, dan dat ik Betico erg zwaar op de maag ligt.

Geslaagd

ORANJESTAD — De familie ing. Nijdam aan de L.G. Smithboulevard ontving bericht dat zoon Eelco Simon Nijdam aan de B Vrije Universiteit van Amsterdam slaagde voor zijn doctoraal examen in tandheelkunde. Hij gaat nu eerst zijn studie afmaken en zal dan proberen geplaatst te worden voor opleiding kaakchirurg. Daarna keert hij naar Aruba terug. Eelco is een oud-leerling van het Colegio Arubano.

Min. Chance over vrij reizen:

Dochter werkt bij ALM

ORANJESTAD — Minister van Justitie Leo Chance vraagt zich af af waarom hij kennelijk Betico Croes zo zwaar op de maag ligt. Dit mede naar aanleiding van de beschuldiging als zou min Chance misbruik hebben gemaakt van zijn positie om voor zijn kinderen vrij reizen met de ALM te krijgen in verband met hun wittebroodsweken op Sint Maarten. Laat de heer Croes eerst eens beter informeren voor hij wat zegt, aldus de bewindsman. Mijn dochter werkt bij de ALM en maakte dus gewoon gebruik van de voordelen op reisgebied, welke dit aan het ALM-personeel biedt. Min Chance zei, dat hij geen naar zijn mening op dit gebied dus geen enkele fout heeft begaan.

Extra AA-vluchten

ORANJESTAD — De Arubaanse delegatie die op initiatief van de regering onder leiding van minister Leo Chance en vertegenwoordigers van de Arubaanse hotels een bezoek aan de directie van American Airlines bracht, heeft succes gehad.

Indien per 9 juli nog steeds het vliegverbod voor DC-10 toestellen in de VS van kracht is zal de AA op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag boven de ene vlucht met de Boeing 707 's avonds nog een extra-vlucht op Aruba uitvoeren, zodat er voldoende stoelen beschikbaar zijn.

...HINDERVERORDENING ARUBA

... van het eilangebied Aruba maakt ... dat een door de Sta. Martha Farms N.V. ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba ... no. 5) tot het in werking mogen hebben van ... motoren met een gezamenlijk vermogen ... t.b.v. een kippenfokkerij in een perceel, ... de ...awecha z/n, gedurende dertig (30) dagen ... op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en ...sche Zaken, ter inzage ligt.
Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

... Canada heeft ... weer ... vluchten met ... waaronder ... die het vliegtuig ... hebben

De DC-10 mocht in Canada niet meer vliegen nadat vorige maand zo een toestel op de luchthaven van Chicago was verongelukt met als gevolg dat 273 mensen omkwamen.

SUBT-Girigorie ganador ku 3-2

Vesta a keda sotanero

WILLEMSTAD. — Stanley Girigorie ayeranochi a bira e promé hungadó ku ta skor tres biaha den un partido di e kampeonato aki y e barikaheelnan di SUBT/Cur. Plaza Casino a konkista dos punto a kosto di Vesta/Constructores Ant. Uní. Tabatin un primisia mas den e enkuentro aki kual a ser karakterisa pa algun momentu dramátiko: e promé autogol a ser registra ora ku Eric Oleana a duna un tiru di Charles Moeskiet net e direkshon robés ora el a trata di para e bala. SUBT finalmente a gana ku anotashon di 3—2 y a sera 14 punto loke ta bon pa e di dos lugá tras di puntero Jong Colombia. Vesta a keda sotanero, ku e diferensha ku awor e formashon di Sta. Maria tin mesun kantidat di partido efektua ku Skèrpènè y Sithoc kual ekiponan ta komparti e penúltimo puesto.

Vesta a hunga ku hopi kurashi ayeranochi y a termina e partido luchando enérgikamente pa e gol di empate. Remarkabel ta ku Vesta tabata envolvi den tur e partidonan ku te awor den e kampeonato a kaba ku un produkshon di 5 gol of mas. Vesta a derota Skèrpènè den promé buelta ku anotashon di 4-1, a gana tambe di Sithoc den promé buelta ku skor di 4-2 y a perde ku Jong Holland den promé buelta tambe ku skor abulta di 0-5. Awor e ekipo di Sta Maria ta sufri derota di 3-2.

SUBT no a subi tereno ayera ku su mihó onsena. Entre otro tabata afó Raymond Sophia y Zen Andrade. E partido a desaroya hopi pareu. Vesta, realisando e posishon di peliger ku e ta aden, no a perde ni'un frakshon di tempu. Esei nan a demostra foi prinsipio ora nan a sali ku un atake relámpago riba e portería di SUBT. E atake aki a resulta den un korner y después dje korner ei tabatin un tiru riba gol ku lo a resulta den e promé tanto si Eric Oleana no a posishona su mes riba liña di gol y trese salbashon.

E promé di e sinku golnan a presenta na di 24 minuut. Eric Wever na un dado momento a habilita Stanley Girigorie, kende ágilmente a pasa un defensa di Vesta ku un lob pa después kontinua su avanse hungando e bala ku kabes. Foi rant di area ela los un tiru lastrá duru pa kwa portero Elbert Serbony no tabatin kontesta. E barikaheelnan a konserva e ventaha aki te sosiegu. Sabiendo ku nan no tin temp'i perde e ekipo di Sta Maria a pone SUBT inmediatamente bou di preshon después di reanudashon. Den di kwater minuut nan ta mira nan esfuersonan koroná ku éksito ora Eric Oleana a skop den su mes gol. Otro momento dramátiko ta tuma lugá a penas 3 minuut despues: durante un penetrashon di Girigorie e bala ta ser hungá ku man pa Marciano Schoop (e biaha aki si —djies promé ku sosiegu Sydney Maria tambe klaramente a mishi ku e bala ku man den area penal — referee Leonora ta konsede penalty na SUBT). SUBT, sin embargo, no a probecha di e oportunidad aki: Frensel Calmes ta tira afó.

Alivio naturalmente den e kampamentu di Vesta, pero nan ta kai atrás tog na di 27 minuut di e komplementario ora ku Girigorie skor su di dos gol. Hasiendo un gran esfuerso Girigorie ta yega un pase promé ku portero Serbony ku no ta logra gara e bala. Ku gol bashí su dilanti Girigorie no ta faya: 2-1. Un situashon similar a kondusi na gol number 4 dje partido. Tabata falta 11 minuut promé ku final y komo ku Vesta a kuminsa utilisa kasi tur su manpower den atake Girogorie den un kontragolpe ta haña tereno bashí su dilanti pa avansa riba gol. Portero Serbony atrobe no ta sali ku sufisiente determinashon y Girigorie por skor ku relativo fasilidat: 3-1.

No obstante e desventaha di 2 gol faltanda masha poko pa e partido termina Vesta no a duna su mes komo vensí y nan a ser rekompensa tambe ku un gol mas. Faltando mas o menos 7 minuut Rutsel Zimmerman, kende algun minuut promé a drenta na lugá di Marcianò Schoop, ta pone e skor riba 3-2. Vesta a kontinua ku su preshon después di e gol aki tambe y den delaster minuut SUBT a haña su mes ta defende ku alma y kurpa pa mantene e ventaha.

Den e enkuentro di di dos divishon Centro Dominguito a amplia su ventaha komo puntero registrando su di 10 viktoria. De Koning tabata e biaha aki e ekipo ku mester a baha kabes pa e punteronan. Centro a gana ku skor di 2-0.

Independiente a gana e torneo di Charo

WILLEMSTAD — Independiente a logra tres premio den e torneo di futbol ku a tuma luga den fin di siman riba tereno di Parasásá, organisa pa e komishon di deporte di Charò.

Den e prome partido Independiente a gana di Florida Boys 2-1, pa despues derota e selekshon di Charò ku skor konvinsente di 3-1 pa nan titula kampeon. Tambe nan a risibi e premio pa e ekipo mas deportivo den e torneo aki, i e premio pa e keeper mas sobre saliente. E proksimo enkuentro di Independiente lo ta djaluna dia 16 riba tereno di Rust & Burgh ora nan enfrenta e ekipo di Country Inn.

Tweemaal 4-0 bij voetbal

ORANJESTAD — In de hoofdklasse voetbalcompetitie versloeg Bubali zaterdagavond SCA met 4-0, terwijl Dakota gisteravond met dezelfde cijfers van Sportboys won. Door deze laatste overwinning is Dakota gelijk met Sportboys op de tweede plaats beland. De vier Bubali-doelpunten werden zaterdagavond gemaakt door Frans Luydens, waarna Betto Sintjago een hattrick verrichtte door drie keer achter elkaar de SCA-keeper het nakijken te geven. Bubali heeft nu 4 punten uit 6 wedstrijden en staat gelijk met SCA.

Doelpunters voor Dakota tegen Sportboys waren gisteravond Albert Lake (2) Amado Rosina en Harold Tevreden. Dakota en Sportboys staan nu gelijk op de tweede plaats met 9 punten.

De voor gistermiddag aangekondigde wedstrijd tussen Estrella en Deportivo Nacional vond geen doorgang. De kleedkamers van een der ploegen alsmede die van de referee bleken op slot te zijn en toen om kwart voor vijf de man met de sleutels nog niet was komen opdagen, besloot referee Porois Tromp de wedstrijd af te fluiten. In de hoofdklassecompetitie komen morgenavond RCA en Atlantico Deportivo tegen elkaar uit.

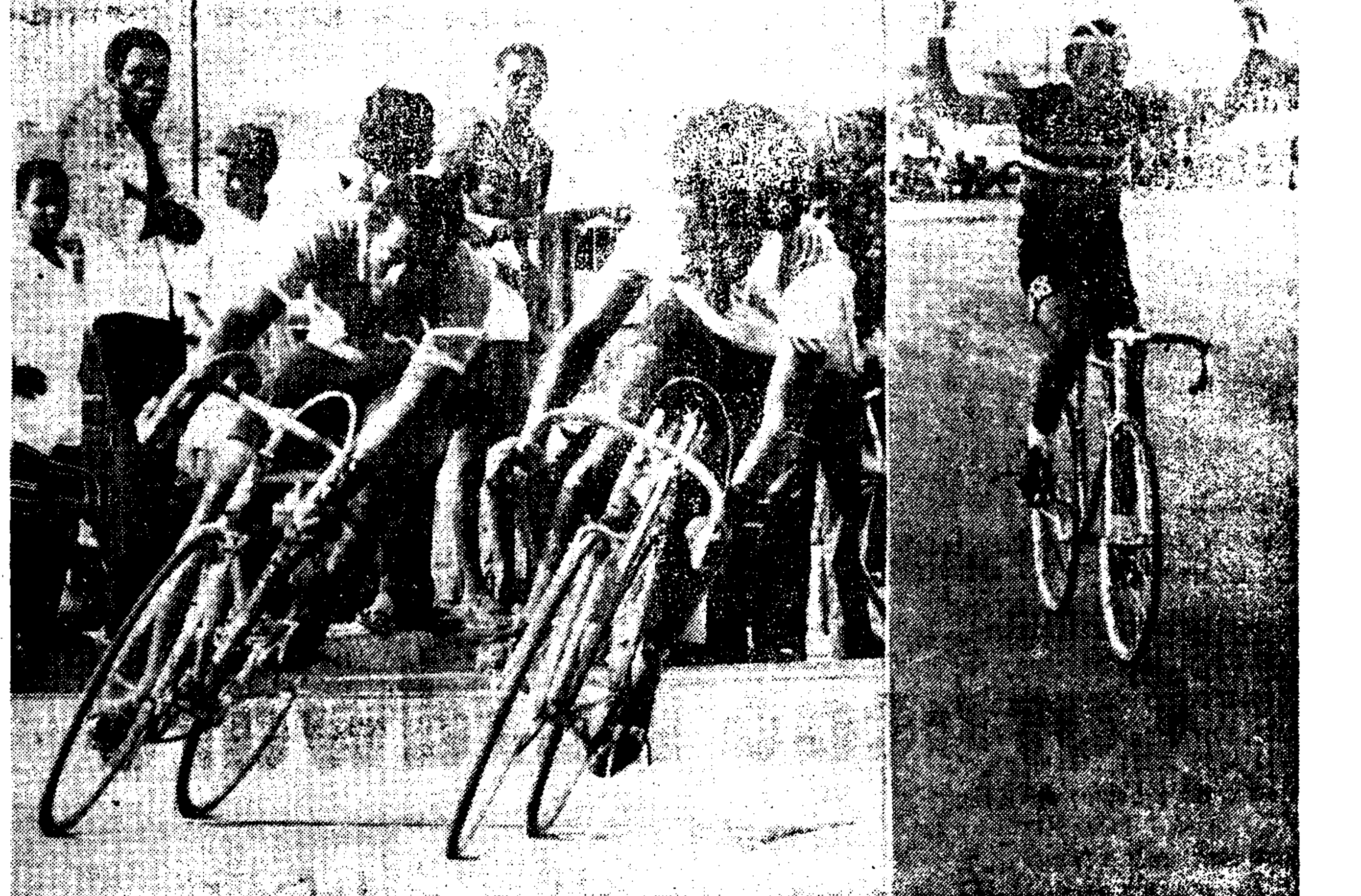
A-baseball: 158 runs, 145 hits en 71 fouten

WILLEMSTAD — In de A-klasse werden op Curacao negen baseballwedstrijden afgewerkt. Daarbij kwamen 158 lopers over de thuisplaat, er werden 145 hits geslagen en men beging 71 veldfouten. Opmerkelijk was, dat er geen enkele club runloos bleef, terwijl zij ook allemaal wel voor een paar hits zorgden.

In kort bestek krijgt men het volgende beeld van de wedstrijden: EAGLE Liverpool-Honda SHARKS: runs: 15-7, hits: 10-12, errors: 4-5, beste aan slag: M.Raphaela met 3-2 bij Eagle, Efrem Leer bij Sharks ook met 3-2, winnaar: H.Margaritha, verliezer: G.Piter; AZUCAR-Oakland SUPER 8: runs: 12-9, hits: 11-4, errors: 5-6, beste aan slag: Sidney Domatilia met 3-2, bij Azucar: R.Bentura met 4-2 bij Super 8, winnaar: Willy Juana, verliezer: Richinel Noten; Coca Cola SORPRESA-Lusa RED SOX: runs: 11-2, hits: 11-7, errors: 2-4, beste aan slag: Henry Elisabeth met 4-3 bij Sorpresa, Hensley Klabeer met 3-3 bij Red Sox, winnaar: Ivan Schoop, verliezer: Norman Hugo; HAVANA Libre-Kennedy's SANTA ROSA Indians: runs: 9-7, hits: 11-10, errors: 5-3, beste aan slag Henki Baars met 3-2 bij Havana, Edward Obispo bij de Indians, winnaar: Harold Hoedel, verliezer: Sigfried Mercelina; AMSTEL-BANDA ABAO Stars: runs: 7-5, hits: 6-7, errors: 4-2, beste aan slag: Sigfried Jobs met 4-2 bij Amstel, Randolf Stroop met 5-3 bij Banda Abao, winnaar Lesley Girigorie, verliezer: Mervin Kock; CURACAO Plaza Casino-MONTSERRAT Zelbo: runs: 14-4, hits: 9-6, errors: 2-11, beste aan slag: Atley Chirino met 4-3 bij Curacao, R. van Eiter met 3-2 bij Montserrat, winnaar: L.Zimmerman, verliezer: R.Obispo; Randy AUTO Sales-SOCIALE Verzekeringsbank (SVB): runs: 10-9, hits: 7-6, errors: 9-5, beste aan slag: Orell Zimmerman met 2-1 bij de Auto-ploeg, Anthony Dunlop met 5-2 bij de SVB, winnaar: Boelijn, verliezer: Edgar Lourens; HOFFIE Agustin-BOCA STARS Stimorol: runs: 16-8, hits: 9-11, errors: 4-7, beste aan slag: Piet de Haas met 4-2 bij Agustin, O.Martina met 4-3 bij Boca Stars, winnaar: Ed Leonora, verliezer: E.Constancia; BOTICA del Pueblo-NOORD JANTHIEL Giants: runs: 8-5, hits: 13-8, errors: 2-1, beste aan slag: Norwin Obispo met 5-3 en K.Martha ook met 5-3 bij Jan Thiel, winnaar: Elfrin Cijntje, verliezer S.Martha.

SPORT AGENDA

BEISBOL AA: 20.00 Marlboro vs Amalie — stadion di Rif.



WILLEMSTAD — Dos koredo den un lucha formal pa logra tuma e delantero. I riba e otro potret Keki Jansen despues di a titula kampeon den grupo unu, demostrando un supremasia total.

Karedanan di siklismo:

Keki Jansen a sali vensedor

WILLEMSTAD — Ayera e klub di siklismo "Oasis" a finalisa e seri di karedanan ku a kuminsa dia 24 di juni ultimo kaminda un total di trinta koredo a partisipa. Den grupo unu a sali vensedor Keki Jansen ku un total di 58 punto, demonstrando un supermasia den e klase aki, sigi pa Hildo Carolina kende ta un koredo ku hopi ekspresensha i ta priminti di duna Keki hopi dolor di kabés en lo futuro.

Den grupo dos Wendell Wawoe a sali vensedor, pero por bisa ku ela haña ku hopi dolor di kabes ku e koredonan Libie i De Freitas, despues di ku den e prome karedanan di dia 24 di juni ela domina kompletamente. Den grupo tres e ganador indiskutibel a bira Vi Fornerino, kende a logra e puntuashon di mas haltu logrando sinku triunfo i keda invikto den su klase. Frans Regina den e kategoria di baiskel normal a sobre sali kompletamente sin perde niun kareda. E karedanan a tuma luga riba e tereno di parkeer dilanti di e sentro di bario Brievengat, tabatin un publiko basta grandi ku a anima nan faboritonan ku hopi entusiasmo. Tur e fanatikonan ta keda invita pa bin anima dia 21 i 22 di juli proksimo ora nos koredonan lokal topa esnan di Antigua.

E resultadonan final tabata lo siguiente:

Grupo 1:
1. Keki Jansen 58 punto, 2. M. Carolina 43 punto, 3. D. Canister 40 punto, 4. C. Tokaay 26 punto.

Grupo 2:
W. Wawoe 49, O.Libie 46, De Freitas 42, M. Antonio 29.

Grupo 3:
V. Fornerino 50, R. Tokaay 35, C. Brigita 25, R. Silie 19.

BAISKEL No di kareda:
1. Frans Regina, 2. Broertje Hooi, 3. Russo Winklaar.

Raffi Jozefa a konekta dos homerun mas:

Di diestres triunfo pa Royal Scorpions

WILLEMSTAD — Royal Scorpions Mr. Baseball un biaha mas a demostra di tin ideanan serio pa logra e titulo maksimo den nos kampeonato di beisbòl dòbel A lokal, despues di ku nan a gana e ekipo di Blue Hawks J&B ku skor abulta di 19-3. Scorpions a kontrola e partido kompletamente despues di a tuma e inisiativa for di den e prome entrada.

Blue Hawks simplemente no por a ehekuta niun klase di ofensiva kontra e ekipo di Scorpions i nan a konekta unikamente tres hit kontra dieskuater. E pitcheo di Blue Hawks tabata e punto klave den e derota aplasta ku nan a sufri djasabra ultimo, no menos ku sinku pitcher a mira aktuashon pa e ekipo i por bisa ku niun di nan no por a bini kla ku e bateadornan di Scorpions.

Entre e dieskuater hitnan ku Scorpions a konekta tabatin un total di kuater homerun, dos di Rafael Jozefa, un di Jones i un di Kirindongo. Scorpions di su banda a huza unikamente un pitcher kontra e bateria di Blue Hawks, tabata Eduard Raphaela kende a domina su kontrinkante nan ku relativo fasilidat. E aktuashon aki di Blue Hawks sin duda no tabata un bon respaldo pa e manager nobo Taffy de Jongh, ya ku e derota aki tabata esun di mas mahos ku nan ta sufri te ainda den e kampeonato.

Scorpions a tuma e liderato di e partido for di den e entrada inisial despues di a krusa home na tres okashon. Blue Hawks a korta e bentaha aki den bom di prome i di dos entrada anotando un kareda, pero den di sinku nan a kai hopi atras ora Scorpions a trese sinku kareda kas, pa amplia e bentaha. E di tres i ultimo kareda pa Blue Hawks a bini den e di sinku entrada despues di ku Scorpions tambe a anota unu. Den e tres iningnan siguiente Scorpions a anota un kantidat di kareda pa forma e total di diesnuebe. Pitcher ganador a resulta Eduard Raphaela, perdedor Erquiles Brunken. E otro pitchernan ku a mira aktuashon pa Blue Hawks tabata: Norwin Rudolph, Lesley Marsham, Aldrich Vrutaal i Siegfried Polonius.

E box-score di e partido tabata lo siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	R	H	E
R. Sc.	3	0	0	5	1	4	2	4	19	14	2
Hawks	1	0	1	0	1	0	0	0	3	3	4

E kampeonato ta kontinua awe nochi ku e partido entre Sta. Maria Pirates i Groot Kwartier Zeta Amalie.

Vakantie bridgetoernooi begint 13 juli

WILLEMSTAD — Er werd afgelopen vrijdag weer gestreden om meesterpunten bij Bridgeclub Corsow en wel met de volgende resultaten: 1.heren Van Meyeren-Leerintveld 63,8%; 2.mevr Bergsmsa-hr Neelé 61,7%; 3.heren Brown-Smits 59,2%; 4.mevr Den Dulk-hr Palings 58,7%; 5.heren Dankelman-Roerhorst 53,3%; 6.hr. Van Kersbergen-mevr Meyboom 52,9%; 7.mevr Van Kersbergen-hr Tillemans 52,5%.

De overigen scoorden beneden het gemiddelde. In verband met de verkiezingen vrijdag zal de aanvang van het vakantie-toernooi verschoven worden naar 13 juni, de clubavond op 6 juli gaat gewoon door.

Marlboro aan kop

SAN NICOLAS — Met een 8-7 overwinning op Richmond is Marlboro op de eerste plaats van de baseballranglijst geëindigd, nadat twee ronden achter de rug zijn. Het was de derde achtereenvolgende overwinning van de sigarettenploeg in vijf dagen.

De Marlboro-zege kwam op naam van Elias Kock die als vervanger van Caryl Kelly optrad, terwijl Orlando Albus verliezen werd voor Richmond. Zondagmorgen boekte Richmond een 9-2 zege op Heineken in de eerste wedstrijd van de derde ronde. Robert Henriquez werd winnende werper voor Richmond en Vicente Tromp verliezer. Gistermiddag versloeg Guiness Rangers met 13-1 het negental van Kentucky fried chicken, die zijn veertiende nederlaag tegen 1 overwinning leed. Herman Brown won zijn vijfde wedstrijd voor Guiness, terwijl Angel Werleman zijn derde nederlaag zonder winst incasseerde.

Marlboro eindigde de tweede ronde op de eerste plaats met 13 overwinningen en 1 nederlaag gevolgd door Guiness rangers met 11 gewonnen, 3 verloren en Richmond met 10 gewonnen, 4 verloren. De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting Amstel — Santa Cruz Royals.

Spaanse voetbalbeker voor Valencia

MADRID — In een spijkerhard duel heeft Valencia zaterdagavond in Madrid de Spaanse voetbalbeker veroverd door landskampioen Real Madrid in eigen stadion voor 70.000 toeschouwers met 2-0 te verslaan. Valencia dankte de zege aan Mario Kempes die beide treffers scoorde. De Argentijn opende de score in de 20e minuut.

Negen minuten later schoot zijn landgenoot Wolf, die door Real Madrid uitkomt, een strafschop tegen de paal. In de laatste minuut van het duel was Kempes voor de tweede maal succesvol.

Real Madrid trad ernstig gehandicapt aan. Bij de „Koninklijke" ontbraken de vaste basisspelers Pirri, Jensen en Juanito. Bovendien moest Santillana kort na het begin afgevoerd worden met een blessure.

Torneo di ajedres SV Janwé:

N. Hodgson a derota e puntero C. Romer

WILLEMSTAD — E torneo di ajedres di SV Janwé a kontinua djasabra ultimo ku diferente partido di klase A, den kual e sorpresa grandi tabata e viktoria ku Norman Hodgson a logra kontra di e puntero Ciro Romer. E otro resultadonan tabata lo siguiente:

J.Martis-G.Cova 0-1; N. Hodgson - C. Romer 1-0; J. Martis - J. Garmers 0-1 i M. Cova - P. Guttenberg 1-0. E posishon despues di diesinku buelta ta lo siguiente: na prome luga G. Koeyers, C. Romer i N. Hodgson tur tres ku 12 1/2 punto; A. Tokaay 11 1/2; J. Garmers 11; G. Cova i D. Curiel ku 8 1/2 i D. Pikero ku 7 punto. E hobenan di SV Janwé a logra un aktuashon formidabel den e torneo hubenil di Capablanca logrando tur e seis puestonan di honor. Den klase A, Vito Koeyers a resulta kampeon sigi pa Julio Romer i N. Marti tur di SV Janwé. Den B klas Robert Moron a sali kampeon indiskutibel sigi pa Arthur v/d Brink i Harry van den Dunnen.

E weganan pa djasabra awor di e torneo di SV Janwé den klase A ta: G. Cova - G. Koeyers; J. Garmers - N. Hodgson; P. Guttenberg - J. Martis; R. Capella - M. Cova; D. Pikero - G. Cova; G. Koeyers - C. Romer, A. Tokaay - J. Garmers; M. Cova - D. Curiel; J. Martis - R. Capella i N. Hodson- P. Guttenberg. Despues di e ultimo buelta aki lo sigi e entrega di premio pa klase A. E ganadornan di B klas ta wordu suplika pa ta presente 12'or di merdia pa risibi nan premio.

The Birds a gana Xaverianen 3-2:

Invaders di Merka a tuma revancha 3-1

WILLEMSTAD — E ekipo Invaders di Merka ku aktualmente ta riba un gira den Sur Amerika a tuma rivancha riba e selekshon di vólibòl femenina, derotando nan ku skor di 3-1, despues di ku djahuebs ultimo nan a perde 3-0. Invaders a demostra un wega totalmente diferente for di esun ku nan a hunga djahuebs ultimo. Den e prome partido valido pa e kampeonato di Cuvobo, The Birds a triunfa 3-2 riba e benhaminnan di Xaverianen.

E selekshon di Korsou di su banda a demostra un vólibòl hopi desorganisa, remarkabel tabata ku no tabatin un "opzetter" fiho pa formula e atakenan, ku tabata na un nivel hopi abou kompara ku e partido di djahuebs. Algu prinsipal den un wega di vólibòl ta e sistema kon e atakenan ta wordu formula, i si bo ekipo ta demostra un debilidat riba e punto aki, bo ta faborese bo kontrinkante.

Pasombra na momentu ku bo atake no ta funkshona, bo ta haña bo obliga na pasa e bala pa e kontrapartida si formula un bon atake. I esei tabata netamente e sistema riba kual e ekipo Merikano a logra mayoria di nan puntonan. E formulashon di e selekshon no tabata kompletamente korekto, ya ku na dado momento bo tabata haña tres atakante prinsipal dilanti i kaminda ku ta nan mes tabatin di funhi komo "opzetter". Dor di esaki nan atakenan tabata bisto di moda ku e Merikano nan a bai ta kontrola e wega totalmente. Despues di ku Invaders a gana e prome set, ku skor di 15-12, e selekshon a empata ganando e di dos 15-11. Pero den e di tres i di kuater set Invaders a domina e partido ku atakenan fuerte pa pasnan hopi aserta i a gana respektivamente: 15-10 i 15-8 pa bai ku e viktoria.

Den e prome enkuentro The Birds despues di ku nan tabata gana 2-0 na set a kai atras i Xaverianen tambe a gana dos sigi pa empata e partido. Xaverianen despues di a demostra un vólibòl hopi organisa i probechando di e fayonan di The Birds den e di tres i di kuater, a faya kompletamente den esun desisivo. The Birds no a tuma niun kompashon ku e benhaminan i a pasa riba nan fasilmente ku skor di 15-3 pa gana e partido. E resultado di e diferente setnan tabata lo siguiente: 15-11; 15-13; 15-17; 13-15 i 15-13 na fabor di The Birds. Djahuebs proksimo The Birds tin un kompromiso bastante serio ora ku nan enfrenta e ekipo di Sithoc, ku ku ambos a kaba di sufri nan prome derota.

Huisvestings problemen voor SPA-stichtingen

WILLEMSTAD — De h[...]vesting van sommige A[...]liaanse stichtingen in zuid[...] Nederland blijkt een probl[...] Dit blijkt uit het verslag [...] het begrotingsoverleg [...] stichting Progreso Antil[...] (SPA) met het departement [...] Cultuur, recreatie en ma[...]schappelijk werk (CRM), w[...] verslag verscheen in het s[...]tingsorgaan Progreso.

Bij het gesprek met CRM [...] de 1979 begroting werd [...]sproken dat de huisvest[...] kosten voorlopig worden [...]paald op de voor 1978 [...] toezeggingen. Een trage g[...] van zaken werd geconsta[...] ten aanzien van het on[...]tingscentrum van Mosiac[...] Heerlen; en in Breda ha[...] men met verbouwingsperik[...] te maken de Antilliaanse ve[...]ging SAT te Tilburg geen [...]schikt terrein kan vinden [...] zijn centrum.

Met CRM werd afgespr[...] dat de gehele huisvesting[...]problematiek dezer dagen ([...] juni) tijdens een aparte be[...]king aan de orde gesteld wo[...]

Marine oefening[...]

WILLEMSTAD — [...] en donderdagavond [...] Neptune-vliegtuigen [...] Marineluchtvaartdienst [...] stationsschip Groningen [...] zuiden van Curaçao oefen[...] lichtfakkels en lichtraketten.

[Ge]zaghebber tijdens raadsvergadering:

Accountantsrapport Woningbedrijf klaar

[W]ILLEMSTAD — Het [accou]ntantsonderzoek naar [...]ken bij de eilandelijke [...] Woningbedrijf is [...]nd en het definitieve [...] daarvan is vanmorgen [...]zaghebber mr Ornelio [...]na afgegeven. Dat [...]arde de gezaghebber [...] de eerste vergadering [...] Eilandsraad in de [...] samenstelling. Tevoren [...]MAN-leider Don Martina [...]rieuze uitspraak gedaan [...] hij stelde dat belangrijke [...] [illegible] [...]gbedrijf voor represaille[maat]regelen.

[De] zaak kwam in de raads[verga]dering aan de orde bij de [behan]deling van een motie van [de MAN] fractie waarbij de ge[zaghebb]er als voorzitter van het [...] als plaatselijk hoofd van [...] gevraagd werd het [rappo]rt naar vermeende [...]den bij het [Woning]bedrijf binnen dertig [...] af te ronden en in handen [...] van de [...] van [...]. Ook na de mededeling [van] de gezaghebber dat het [rappo]rt blijkbaar vanmorgen [...] de vergadering was [...]erd weerhield de MAN er [...] van de motie aan te [...], aangezien het rapport [...]verhandigd moet worden [aan de] justitiele autoriteiten.

[De m]otie werd naderhand [verwo]rpen met 14 stemmen [...]en zeven voor. Martina gaf als toelichting op de motie te kennen dat nadat in het volkslied de grootheid van Curacao bezongen was, voorlopig althans die grootheid niet weerspiegeld wordt in de dienst Woningbedrijf.

Het raadslid Ricardo Isebia vroeg MAN-leider Martina om de namen te noemen van ambtenaren die informatie voor de accountants zouden hebben achtergehouden. Dit zou de heer Martina als verantwoordelijk raadslid kunnen doen of tijdens de vergadering of naderhand in een gesprek met de gezaghebber. Dit laatste verkoos de heer Martina. Petrus van der Veen (DP) wilde geen termijnstelling, terwijl Efraim Cijntje (PSD) verklaarde dat zijn tegenstem niet inhoudt dat als er foute praktijken aan het licht komen de schuldigen niet moeten boeten. Wilson Godett (Frente) en Gilbert de Paula (NVP-U) wezen er beiden op dat de inhoud van het voorlopige rapport nooit ter hand is gesteld van de raadsleden.

De heer Hueck (NVP-U), wiens naam vele malen is genoemd omdat hij gedeputeerde is geweest van Woningbedrijf, verklaarde dat hij in elk geval geen hand heeft gehad in een eventuele vertraging van verschijning van het rapport. Op de verzoeken van hem als gedeputeerde aan de gezaghebber om een spoedige afronding van het onderzoek werd van de zijde van het hoofd accountantsdienst de heer Edmundo Flores de reactie verkregen dat zijn dienst onderbezet is en dat daarom het zo lang duurt. De heer Hueck voelt zich door de publicaties rond dit rapport politiek benadeeld en wil dat de gezaghebber de heer Flores aanmaant meer haast te maken. Hij kon het niet goed vinden dat hij nadeel ondervindt omdat een ambtenaar zijn werk niet naar behoren doet.

De gezaghebber gaf nog even de garantie dat tegen geen persoon die mededelingen doet over bepaalde wanpraktijken op het Woningbedrijf represaillemaatregelen genomen zullen worden.

Gezaghebber Martina memoreerde in zijn openingstoespraak dat de nieuwe raadsleden hun functie voor een periode van vier jaar zullen vervullen, omdat de raad niet tussentijds ontbonden kan worden. Tijdens de vergadering werden ook de nieuwe gedeputeerden gekozen met elk 14 stemmen voor en zeven blanco. De gedeputeerden zijn van de DP Agustin Diaz, Farouk Metry en Frank Rozendal, van de NVP-U Maria Liberia-Petres en George Hueck en van de PSD Monte Horsford. Tot voorzitter en vice-voorzitter van de Centrale Commissie werden gekozen resp. Gilbert de Paula en Eric Kleinmoedig.

De MAN fractie deelde het BC in een brief die werd overhandigd mee dat de 200 gulden waarmee de schadeloosstelling voor raadsleden sinds vorig jaar dermate is verhoogd maandelijks wordt overgemaakt aan sociale instellingen. Dit maandelijks bedrag van 1000 gulden zou

[N]ieuw BC kondigt [pe]rsoneelsstop af

[WI]LLEMSTAD — Het [nieuwe] BC vanmorgen [...]ezen als zodanig door de [eilan]dsraad heeft alvast laten [...] met onmiddellijke ingang [...] personeelsstop in te voeren. [Dit] staat vermeld in een [comm]uniqué van de drie [...] vertegenwoordigd in [het BC,] DP, PSD en NVP-U.

[De] DP-gedeputeerden zijn [A.] Diaz, F. Metry en F. [Rozen]dal. Algemene zaken, [pers]oneelszaken, financien, [...]nst, centrale boekhou[ding], ontvangerskantoren, [...]bureau, [...] [eco]nomische ontwikkeling [...]ie en cultuur, LVV [...] loodswezen, lucht[...] en jeugdzaken vallen [onder] deze drie.

[...] verluidt is de heer [...] gedeputeerde van [...] In zijn plaats [...] Metry [...] zaken regelen.

[Voor] de NVP-U zijn de [...]: DOW [ruimt]elijke ordening, [...], GGD, Reinigings[dienst], Woningbedrijf, [...]bureau, sport, [...] Kas Popular, [...] en vervoer en PR. Voor [de PSD] zijn het KAE, Setel [...], DWD, sociale zaken, [...]beheer en veterinaire [dienst]. Verklaard wordt dat op [...] voor elkaar en [...] geregeerd zal [...] beloofd wordt een [...] contact met de [...] groeperingen in de [...].

[...] wordt een algehele [...] van het [...] beleid [...] tevoren. Naast een [...] kan tevens ver[...] dat de uitgaven [...] beperkt tot een [...] de inkomsten [...] voor zover dat tot de [...] behoort.

De Jong (DOW): grootste knelpunt

Binnen 10 maanden Fokkerweg verbreed

WILLEMSTAD — Binnen tien maanden wordt gehoopt de Fokkerweg verbreed te hebben. Dat vertelde DOW-hoofd de heer Arturo de Jong M.C.E. Gedeputeerde Gilbert de Paula gaf even later het sein voor de start van deze werkzaamheden als zijn laatste officiele daad in die functie.

Gewerkt zal worden door de aannemer Brason Engineering in etappes aan de Fokkerweg tussen het Rijkseenheid-monument en de Kaja Guttirerez-Geraldina. Op de kruispunten Kaja Gutierez, de Berg Carmelgestuurd moeten worden naar Organisaties als A.P.H.A.F.[...] (gehandicapten-vereniging), Union Hubentut Antiano, A.V.M.G., dr. Hugenholtz bejaardentehuis, Sosiedat di Siegonan en een nader op te geven instelling op Bandabou.

weg en de Nightingaleweg worden verkeerslichten ingesteld. De weg zal geheel vierbaans worden. De huidige ingang naar het DOW-kantoor zal verdwijnen en daarvoor in de plaats zal een nieuwe weg worden aangelegd tegenover de Berg Carmelweg. Ook de Pletterijweg zal vervallen ten behoeve van de nieuw aan te leggen weg op het Parera-gedeelte.

Het werk, waarover de DOW de directie-voering behoudt, wordt in fasen uitgevoerd. In eerste instantie zal het rijdend verkeer daar geen noemenswaardige last van ondervinden, maar in een later stadium zullen enkele maatregelen genomen moeten worden. Gezien de huidige verkeersproblemen in die omgeving kan moeilijk besloten worden tot complete afsluiting van die weg gedurende de tijd dat eraan gewerkt wordt.

Verkeer komend vanaf de Rijkseenheid-boulevard zal in de toekomst niet meer tot aan het monument komen, daarvoor zal een aftakking worden gemaakt in de richting van de Fokkerweg. De heer De Jong vertelde dat dit project, dat omstreeks 1,5 miljoen gulden kost, tot een van de meest urgente behoort, gezien de knelpunten die situatie aan die weg opleveren voor het verkeer. Het is de bedoeling die afrit van de brug tenslotte onderdeel te maken van een ring weg om het Schottegat heen, waarvoor grote delen al klaar zijn.

Ten behoeve van de bewoners van Ararat zal een trap worden gehouwen in de stenen talud die er nou is opgetrokken. Daarmee komen de houten trappen die er nu staan te vervallen.

Diefstallen uit en vernielingen aan auto's

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde zijn weer de nodige diefstallen gepleegd in auto's of werden er andere vernielingen aangericht aan dit soort voertuigen.

Uit een aan de Rooseveltweg geparkeerde auto werd de accu gestolen. Dit gebeurde in de loop van de nacht.

Een bewoner van de Kaya Augusto Boelijn werd zaterdagmorgen wakker en constateerde toen, dat er een onbekende man in zijn auto zat. Toen deze zich ontdekt zag, nam hij de benen. Een raampje was vernield om binnen te komen. Een paar artikelen worden er vermist uit de auto.

De ruit van een auto, welke op de Kaya Amador Nita stond, werd met een steen vernield. Het raampje van een op de Lindberghweg staande auto werd ook vernield. Men heeft het dashboardkastje doorzocht. Met een steen werd ook de ruit van een auto op de Van Slobbeweg staande auto vernield.

ROME — De Italiaanse president Sandro Pertini heeft premier Giulio Andreotti gevraagd een nieuwe regering te vormen. Dat moet de 42ste regering van Italie worden sinds de val van het fascisme in 1943. De formatiepoging van Andreotti lijkt uiterst moeilijk te worden, gezien de opstelling van de communistische partij en het ontbreken van een akkoord tussen christendemocraten en socialisten (zonder welke partijen geen meerderheid mogelijk is).

Ds Kerssies:

Methodisme sluit beter aan bij Ant. volksaard

WILLEMSTAD — Het Methodisme sluit hier eerder aan bij de volksaard, dan het calvinisme. Deze indruk heeft dominee G. Kerssies in de ruim zes jaar, welke hij op Curacao werkzaam was, gekregen.

In het laatste nummer van Gids tot eenheid heeft hij het een en ander van zijn ervaringen op schrift gesteld. Naast het mooie aan het werk als predikant op Curacao met zijn uiteenlopend werksoorten en werksituaties, noemt hij als een van de moeilijke kanten de aanpassing aan de kleinschadige situatie.

Als Nederlander blijf je in je kerkelijke denken nog lange tijd typische Europees.

„Mijn conclusie over het protestantisme op de Antillen is dat het hier geïmporteerd is en nooit echt wortel heeft geschoten in kerkelijke zin, wel in politiek-opzicht", aldus

Ds Kerssies was eerst predikant van de Gereformeerde kerk (Mundo Nobo) en was laatstelijk koopvaardijpredikant.

Begin augustus gaat hij met zijn gezin terug naar Nederland. Hij heeft daar nog geen betrekking. Er zijn in de Gereformeerde kerk daat genoeg vacatures, zodat hij daar niet zwaar aan tilt.

Geslaagden

WILLEMSTAD — Aan de faculteit van de Technische wetenschappen van de Antilliaanse universiteit (voorheen Antilliaanse HTS) zijn geslaagd:

Afdeling Elektrotechniek:
L.E. Alberg (Curacao), L.R.E. Arrindell (Curacao), H.L. Boye (Curacao), F.S. Emerenciana (Bonaire), L.A.G. Gomez (Curacao), O.T. Harreman (Curacao), J.D. Londoño (Curacao), E.T. MacLeod-Koster (Curacao) P.H. de Palm (Bonaire), J.H.J. Sannen (Curacao).

Afdeling Werktuigbouwkunde:
M.G. Bomba (Aruba); H.A. Emerenciana (Bon)
W.J. Hoepel (Cur), R.J. Janga (Bon), A.H.M. Payne (Cur), E.E. Schotborgh (Cur), K. Tujeehut (Cur), H.J.E. de Windt (Cur).

De diploma uitreiking is op vrijdagmiddag 29 juni om vijf uur in de aula van het Universiteitscomplex aan de Jan Noorduynweg.

Luchthaven nv opgericht op Sint Maarten

WILLEMSTAD — De eilandsraad op Sint Maarten heeft de Prinses Beatrix-luchthaven nv opgericht.

Dit was nodig omdat het een der vereisten was van de Europese gemeenschappelijke markt.

Toet heden toe vielen alle operaties op en rond het vliegveld onder de eilandlijke overheid. Het kapitaal van de nieuwe nv bedraagt vijftig miljoen gulden, verdeeld in aandeel van een mille; alle aandelen zijn in handen van de SM-overheid. Er komt een directie van drie man; alleen op SM gevestigden kunnen met de directie belast worden.

EILANDGEBIED CURAÇAO
Statenverkiezing 1979

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht, dat de stemming ter verkiezing van de leden van de Staten op 6 juli 1979 van des voormiddags 8 uur tot des namiddags 7 uur zal plaatsvinden.

Voorts wordt ter openbare kennis gebracht de inhoud van het volgende artikel:

Artikel 134 van Wetboek van Strafrecht
"Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste één jaar".

Curaçao, 2 juli 1979.
De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
Mr. O. Martina.

English Companion

The world in a nutshell

HONOLULU - President Carter said the latest round of price increases by the world's main oil exporters had increased the treat of an economic slump.
He told reporters while on his way home from the seven-nation summit in Japan that OPEC's cumulative oil price increases of 60 per cent since last December might cause the loss of 800.000 jobs in the United States. He also said the total value of all goods and services produced in the U.S. might fall by two and a half per cent and inflation, already in double figures, might soar by the same amount.

KUWAIT — Libyan leader Muammar Gaddafi, quoted by an Arab magazine as saying his country had decided to stop oil exports for two to four years, said it was too early to say when he might cut off shipments or how any stoppage would last. But he said any freeze in supplies would be imposed against countries which supported Israel. Iran, Kuwait and Quatar have increased their crude oil price to 22 dollars, 19.49 and 21.42 dollars a barrel respectively following the OPEC decision to raise prices to a maximum of 23.50 dollars a barrel from July 1st.

PANAMA CITY — A string of earthquakes has hit the Panamanian Pacific coast town of Puerto Armuelles causing severe damage, according to local radio reports heard here. The reports said the area of the town, close to the border with Costa Rica, was rocked by 30 earth tremors yesterday. There was no word of casualties. The broadcasts said the first tremors struck the Puerto Armuelles district, about 400 km (250 miles) west of here at 1535 local time yesterday (2035 GMT Sunday). The U.S. geological survey in Golden, Colorado, last night reported a strong earthquake measuring six on the Richter scale in southern Costa Rica. But there was no immediate word from Panama's northern neighbour of damage or casualties.

WASHINGTON — The U.S. space agency now says that America's 80-ton Skylab spacecraft will probably crash to earth on July 12, a day earlier than previous predictions.

TOLEDO, OHIO, U.S. — Businessman William Niehous has flown to his family after surviving one of history's longest kidnappings. He was held by leftist guerrillas in the Venezuelan jungle for three years and four months before soldiers freed him on Friday.

MOSCOW — U.S. Senate majority leader Robert Byrd arrived in Leningrad af the start of a five - day visit to discuss the strategic arms limitation treaty (SALT 2) with Soviet Leaders.

SALISBURY — Zimbabwe Rhodesian troops, in their second thrust into Zambia in less than a week, attacked a black nationalist guerrilla munitions dump near Lusaka, military headquarters announced. A communiqué said large quantities of war materials were destroyed in yesterday's attack.

VALDEPENAS — Flash floods caused by a seven-hour thunderstorm killed at least 20 people and wrecked more than 100-housed in the worst deluge to hit the town for 100 years. Toddlers and pensioners were swept away by torrent of water, mud and boulders and officials feared there were more victims buried in the rubble.

MANAGUA — Both sides in Nicaragua's civil war say they are preparing to launch fresh offensives. After a 24-hour lull in the fighting President Anastasio Somoza's National guard appeared to be lining up for an attack on the country's second city, Leon, captured nearly three weeks ago by lift-wing guerrillas bent on toppling the Somoza government.

MADRID — A bomb exploded outside the eastern coastal town of Castellon as Basque guerrillas stepped up their campaign to sabotage Spain's profitable tourist trade. The bomb, the eighth to explode in Mediterranean resorts in the past three days, was planted in the ladies' toilets of a fashionable golf club. It caused damage but no injuries.

BALI, INDONESIA — A major conference opens today on ways of easing South East Asia's crisis over the flood of Indochina refugees. Delegates from Indonesia, Thailand, the Philippines, Singapore, Malaysia and ... officials for the United States, Japan, Australia, New Zealand and the European Economic Community will also study ways of stengthening regional security.

HONOLULU — South Korean President Park Chunghee will probably agree to some expansion of political rights in his country following weekend talks with President Carter in Seoul, a senior U.S. official said.

TEHERAN — Iran's unofficial head of state, Ayatollah Ruhollah Khomeini, held separate meetings with the country's provisional cabinet and the secret revolutionary council amid widespread speculation that the talks would deal with government complaints about the power of revolutionary committees running Iran.

JOHANNESBURG — Connie Mulder, the former Cabinet Minister at the centre of South Africa's Muldergate scandal is to be prosecuted next month for refusing to testify before a government inquiry, the Afrikaans newspaper Rapport said.

ISLAMABAD — The pro-communist government in Afghanistan has sent a Minister to neighbouring Pakistan for talks aimed at ending feuding between the two countries.

LONDON — Defending champion Martina Navratilova today plays Australia's Kianne Fromholtz in the Wimbledon tennis championship quarter finals. Veteran Billie Jean King meets Tracy Austin while second seeded American Chris Evert Lloyd is pitted against Australia's Wendy Turnbull.

RAHWAY, NEW JERSEY — James Scott, a convict serving a 40 year sentence for armed robbery, pummelled British light heavyweight boxing champion Bunny Johnson to defeat in the seventh round of a 10 round bout in jail here.

LONDON — East Germany are favourites to win the European track and field cup in Italy next month after winning the most points in weekend athletics events at six venues involving more than 1.000 athletes from 25 nations.

Intercontinental Hotel in Managua military objective of FSLN

BOGOTA — In a broadcast monitored here, Radio Sandino, the radio station of the Sandinist National Liberation Front (FSLN) announced that the Intercontinental Hotel in Managua and the Central Bank have been declared military objectives by the rebel forces.

Ministers of President Somoza's government and many people still collaborating with the dictator are lodged at the Intercontinental Hotel. Congress, which has been summoned to examine the present situation in the country, is also expected to meet in the hotel.

In the broadcast, Radio Sandino asked the civilian population to stay away from the places indicated as military objectives, in order to avoid adding more innocent victims to the numbers killed in indiscriminate massacres by the national guard.

General elections in St Lucia on July 2nd

GEORGETOWN — Over 65 thousand people will vote in the general elections of the Caribbean island of Saint Lucia on July 2 when the two main political forces will face each other.
According to reports from Castries, the capital, each party is running 36 parliamentary candidates for the 17 seat national assembly.
The ruling United Workers Party, headed by Prime Minister John Compton, has wielded power in the recently independent island for the past 15 years.
The opposition Saint Lucia Labour Party (SLLP), headed by Allan Louisy, also seems to have good possibilities, according to Caribbean analysts who point to the declining standard of living under Compton.
The elections campaign launched several weeks ago in a heated atmosphere, pits the two parties against each other on the basis of an anti-communists campaign.

They have even nominated some young candidates interspersed among the veteran politicians in order to provide an attractive image for the voters.
Each party has staged six public rallies a day on the island of 115 thousand inhabitants. The July 2 elections are to elect the members of parliament for a five-year term.

Unofficially it is reported that the present UWP members of parliament will run for another term with the exception of Doctor Vincent Montrose, a close friend and associate of Compton and an MP since 1961.

Baseball results

NEW YORK — Results of major league baseball played on Saturday:
AMERICAN LEAGUE
Boston Red Sox 3, New York Yankees 2, Cleveland Indians 4, Detroit Tigers 2, Minnesota Twins 16, Chicago White Sox 4, Baltimore Orioles 2, Toronto Blue Jays 0, Milwaukee Brewers 8, Seattle Mariners 1, California Angels 8, Kansas City Royals 5, Texas Rangers ... Oakland Athletics 3,

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos 5, Pittsburgh Pirates 8, Cincinnati Reds 2, San Francisco Giants 0, Houston Astros 3, San Diego Padres 0, New York Mets 0, Chicago Cubs 8 (11 innings) Philadelphia Phillies 6, St Louis Cardinals 4 (10 innings) Atlanta Braves 7, Los Angeles Dodgers ... (10 innings).

Results of major League baseball games played on Sunday.
AMERICAN LEAGUE
New York Yankees 6, Boston Red Sox 5; California Angels ..., Kansas City Royals 2; Minnesota Twins, Chicago White Sox 1; Detroit Tigers 10, Cleveland Indians 2; Milwaukee Brewers 10, Seattle Mariners 3; Baltimore Orioles 10, Toronto Blue Jays 7; Oakland Athletics 13, Texas Rangers 12 (15 inns).
NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs 5, New York Mets 4 (1st game); Chicago Cubs 8, New York Mets 2 (2nd game); San Francisco Giants 2, Cincinnati Reds 1 (1st game); San Francisco Giants 7, Cincinnati Reds 3 (2nd game); Montreal Expos at Pittsburgh Pirates (postponed); St Louis Cardinals 18, Philadelphia Phillies 7 (1st); St Louis Cardinals 2, Philadelphia Phillies 1 (2nd); Atlanta Braves 2, Los Angeles Dodgers 1; Houston Astros 4, San Diego Padres 1.

Guyana prepares metrication

GEORGETOWN/GUYANA — The Guyana metrication board (GMB) will be sponsoring the first in a series of exhibitions geared to stimulate more public awareness in metrication.
The exhibition, which is to take place on Saturday next, will feature practical demonstrations of how simple it is to measure the metric way. It will be part of the GMB's public promotions programme designed to help the public deal effectively with problems likely to surface during the initial stages of metrication. Officials of the board will invite members of the public to weigh and measure and to describe familiar concept of mass, length and atmospheric conditions in metric terms. Similar metric exhibitions will be held in various regions throughout the country.
Guyana hopes to go fully metric by January 1, 1982.

Letter to the Editor

Saba's plight

Under article 02.02 11.00 "Raad van Ministers" for the year 1979 I see an amount of fl. 2.636.800,- for wages and social charges of the Ministers and their staff. On Saba's entire budget for 1979 for customary expenses is an amount of fl. 2.888.917,-. Saba receives as its own income an amount of approximately per year fl.336.000,- Central Government contribution fl. 1.599.960,- Total fl. 1.935.960.

This comes out to fl. 161.330,- per month to take care of the entire island. It is easy for the Director of Finance and the Minister of Finance to say that Saba should work within its budget. Saba's budget falls short of fl. 952.957,-.

It takes fl. 219.733,- per month to pay the 9 MINISTERS AND THEIR STAFF, while it is expected that Saba with over 1000 people operate on a much less amount.

A week ago the Director of Finance and the Minister of Finance rushed to St. Maarten because this island claims it is in a bad financial position. How can this be when they have a debt of fl. 16.000.000,- (sixteen million guilders) while they have collectable monies outstanding for fl. 22.000.000,- (twenty two million guilders). The way I see it, St. Maarten has a surplus of fl. 6.000.000,- (six million guilders).

Today when a patient is sent to Curacao for a kidney or gall-bladder operation it can cost more than fl. 10.000,- for one persoon. When patients have to go outside the Antilles this can run up to fl. 25.000,- or more.

The little prosperity going on on Saba today is due to the Dutch projects. If it wasn't for these projects things would not be too good on Saba.

It is a great thing for people like Claude Wathey, Jackie Vogges, Leo Chance and the like, to make a big show signing up oil contracts.

These people have for the last 20 odd years been in positions where they could have helped Saba. What has either one done. The Saban people has seen some hard times under these people. They did nothing to help the Saban people in the late 60's and early 70's when there was no private jobs on the island and the government hardly had a payroll. Today these people are making a big show with Saba Bank. Their only interests are their pockets. But come oil, come judgement and the children of Saba will be the judges.

TH. ERIC JOHNSON

Candidates for IOC presidency

SAN JUAN — Latin America will back the candidacy of Spaniard Juan Antonio Samaranch for the presidency of the International Olympic Committee (IOC), assured sports directors here.
Samaranch, current Spanish ambassador to the Soviet Union, is one of the main contenders for the highest leadership of the IOC currently held by Lord Michael Killanin, who has assured that he will not run for re-election in the 1981 olympic elections in Baden-Baden, Federal Republic of Germany.
Another strong aspirant is West German Willie Daume, although the executive secretary of the IOC, Monique Berliux, announced that there are six candidates to the presidency of the organization.
It was reported here that it is being proposed within the Olympic movement to request Killanin, ill with cardiac problems, to remain in the post.
Silvio de Magalhaes Padilha, first vice-president of the IOC, and Manuel Gonzalez Guerra, IOC member, stated that Latin America will support the candidacy of Samaranch.

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	91.20
akzo	28.40 f
heinekens bel en beh	78.20
heinekens bier	83.10
hoogovens	30.40
h v a	56.00 e
philips	24.20 f
unilever	126.30 e
kon olie	147.00
k l m	101.60
k n s m	104.50
v ommeren	192.00
scheepvaart unie	77.80
a b n	335.50
nat nederland	104.40
alb heijn	96.20
amro bank	68.40 e
bergos	56.00
v berkel	95.70
bols	64.50
bredero ver bedr	242.00
beuhrmann tetterode	63.60
bijenkorf beh	70.80
calve	169.20
cur handel mij	202.00
elsevier	275.00 e
fokker	24.50
v gelder	38.80
gist-brocades	38.70
vd grinten	157.10
hagemeijer	40.00
internatio-muller	35.90
kon ned papier	39.20
naarden	15.50
o g e m	21.30
pakhoed	55.80
rijnschelde	36.50
e m s	1.43
v m f	43.00 a
ver ned uitgeversbedr	93.50
werelhaven	118.50
wessanen	61.30
ant-brouwerij	--
ant-verf	186.00
aruba electra	143.00
cur brouwerij	--
converto	499.00
goldmines	119.00
ika bel mij	123.00
robeco	163.00
rolinco	133.00
alcan alum	69.50
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '67	--
ned ant 4 1/2 '62	--
ned middenstandbank	211.50
van dorp	168.50

Daring descendants

SOMEWHERE IN THE MIDWEST — When my pioneer ancestor anticipated Horace Greeley's advice and headed West in their Conestoga wagons, they had only Indians to worry about. But when my 15-year-old son and I took off on this 1,500 mile automobile trip to the Midwest, we had more serious hazards on our minds. News stories about traveling conditions to the western territories were ominous. (We had eliminated air travel because my son, who has visited several foreign countries, had never seen the Midwest in which his father grew up. We tried to take a train, but the grounding of DC-10's had so jammed the shrinking facilities of Amtrak that we couldn't get aboard.)

The news was unrelentingly grim. We listened to reports of shrinking gasoline supplies. Government officials warned that fuel deliveries would drop by 10 percent. Would we be stranded in the middle of Ohio? We read reports of ugly incidents involving hot and impatient motorists waiting in long lines for five dollars worth of gasoline. Shootings and stabbings had been described.

Would we be slain by a crazed driver in an Indiana gas station? We heard reports of independent truckers on a rampage over fuel costs and speed limits. (A lot of truckers frighten me without being on the rampage.) Some truck drivers were blocking highways to dramatize their protest; others, following an ancient American tradition, were shooting at those who refused to join the protest. Would we be wiped out in the crossfire of feuding truckers blockading an Illinois highway? Summoning up the king of courage that took my forebears through Indian country — finally to settle in Kansas and Texas — father and son took off toward the setting sun. (The ... minute.)

As darkness fell, I cursed my dilatory ways. Gas stations were closed and the needle on my gauge was heading toward the red warning line. The obvious thing to do was find a motel and bed down. Then I began to wonder whether motels would also be closed; after all, it was Sunday night and the summer vacation season had begun.

I don't believe in extrasensory perception, but at that very moment my son asked, "What would happen if we ran out of gas and got stranded out here? I mean, would it be safe?" Damn good question, I said to myself. "Of course," I said out loud. "Police would come along and give us enough gas to get to the nearest motel". "But I haven't seen any police," Rob replied. "And the motel signs all said 'No Vacancy' "

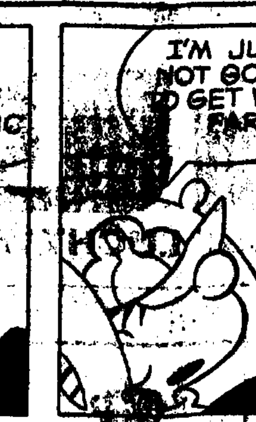
"Listen, Rob," I said lightly, eyes flicking nervously to the gas gauge, "if your forefathers had worried about small things like that you wouldn't be here." "Why not?", "Well, uh ... What I mean is that if your great-grandfather, Hedges ..., hadn't gone West he wouldn't have met your great-grandmother, Isabelle Stone. But he did, and, on a virgin farm in Kansas, they begat three sons — Earl, Clarence, and Guy, the last of whom was your grandfather." "They were all pioneers?" Rob asked. "That's right. And so, in a sense, was your grandmother, who was helping her parents out on a small ranch in Arizona before it became a state. Now, can you imagine any of them worrying about a tiny thing like running out of gas on a Pennsylvania turnpike?" "Sure I can," Rob replied. "Because they didn't have muggers, strikers, dope addicts, nuts, drunken drivers —" "Okay, okay," I interrupted. "Just keep your eyes peeled for an open gas station or a motel. I'll tell you more about the pioneers tomorrow."

ROBERT YOAKUM

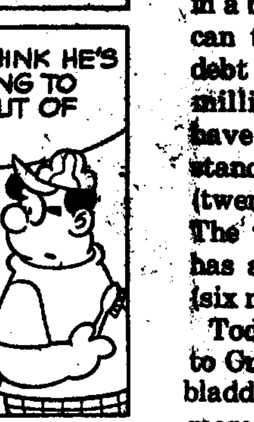
Beetle Bailey ® By Mort Walker







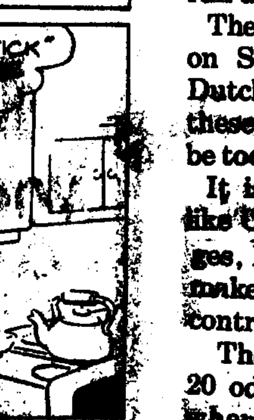




Walt Disney's DONALD DUCK ®





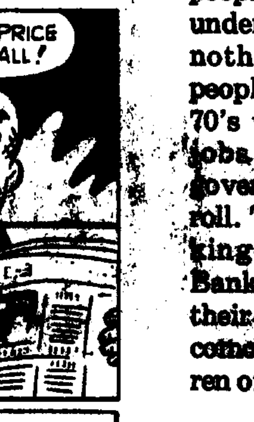



Archie ®







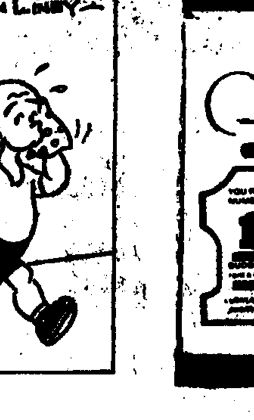


HENRY ® By John Liney







Vota AKSHON

4 Drs. Carel de Haseth

2 Ir. Herman George

1 Juancho Evertsz

16 George Hooi

15 Sixto Ocalia

14 George Baker

17 Hubert Strick

6 Mavis de Lannoy

7 Atilio Leer

3 Ronald [illegible]inmoedig

5 Mr. Richard Lopez Ramirez

8 Gladys van Dal

9 Oscar Maduro

10 Franklin Aalse (ing)

11 Erwin Pieters (ing)

12 Frank Willem

13 Judith Heymans

18 Lucho Zschuesschen

20 Camilo Rijnschot

Lista no 1